

EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXIV - Número 26.402

Viernes, 6 de agosto de 1982

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 25 pesetas

HOY PRESENTARAN SU DIMISION EL PRESIDENTE Y SECRETARIO PROVINCIALES DE U.C.D

ALBERTO DORREGO Y FERNANDO GONZALEZ, SE ENTREVISTARON AYER CON LANDELINO LAVILLA

El presidente provincial de Unión de Centro Democrático, Alberto Dorrego González y el secretario provincial, Fernando González de Vega, presentarán hoy su dimisión en el transcurso de la reunión del Comité Ejecutivo Provincial que se celebrará esta tarde en la sede del Partido en Avila, según nos ha sido comunicado de fuentes de la Secretaría de Información de UCD.

Los señores Dorrego y González de Vega se entrevista-

taron ayer con Landelino Lavilla, presidente de UCD, e Iñigo Cavero, secretario general, para informarles de su

decisión antes de hacerla pública en el día de hoy, como cortesía hacia los dirigentes del Partido.

Las entrevistas con Landelino Lavilla y Cavero se desarrollaron en términos de gran cordialidad.

Adolfo Suárez visitará Barcelona en septiembre

El ex presidente del Gobierno y actual promotor del Centro Democrático y Social (CDS) visitará Barcelona la primera semana de septiembre, posiblemente el día 5, según pudo saber "Efe" de fuentes solventes.

La visita de Suárez a Barcelona estará centrada en establecer contacto con una posible gestora de CDS que ya estaría formada por esas fechas, y también para entrevistarse con los posibles simpatizantes catalanes a la nueva formación política.

SUMARIO

- Los ingresos de la Seguridad Social, pueden superar lo previsto. Pág. 2.
- Una popular ermita abulense, transformada en caseta de obras. Pág. 3.
- Fiestas en la barriada de San Esteban. Pág. 4.
- Respuesta del Ministerio de Agricultura sobre Cámaras Agrarias en la Provincia. Pág. 5.
- Cruces destruidas que hay que reponer en el Vía Crucis. Pág. 10.
- El Real Avila estrena entrenador. Pág. 11.^a
- Día Internacional del Bombero, en Avila. Pág. 16.^a

REBAJAS DE VERANO, EN AVILA



Lumbreras.

Con la llegada de agosto, nos encontramos ante la repetida (cada año) historia de las rebajas. Los comercios han de liquidar sus géneros de la temporada veraniega para dar paso a los de otoño-invierno y la forma de colocarlos, pese a que el verano ha iniciado

su "cuesta abajo" es ofrecerlos a precios inferiores. La otra parte de este fenómeno de las rebajas es la afición que por ellas tiene el ama de casa. Las señoras, en sus aglomeraciones ante los establecimientos que anuncian rebajas, son las auténticas protagonistas.

Congreso Ecuménico Internacional, en Avila

En el Real Monasterio de Santo Tomás, se inicia esta tarde un importante Congreso Ecuménico Internacional, al que asisten más de un cuarto de millar de participantes de Alemania, Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Estados Unidos y España. Sobre este acontecimiento, publicará EL DIARIO DE AVILA una crónica diaria escrita por José María Arévalo Arévalo.

Chocaro Confecionados para mamá

**REBAJAS DE VERANO
FUTURAS MAMAS
Todo rebajado en confección para
señoras y jóvenes.**

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

EL BEXOPRON, UN MEDICAMENTO PELIGROSO



Igual que en el extranjero, ha sido retirado de las farmacias españolas

Después de haber sido prohibido en Inglaterra, donde ha producido ya más de sesenta muertos y tras haberse comprobado que produce insuficiencia renal, trastornos gastrointestinales, fotosensibilidad y onicolosis, las autoridades sanitarias españolas decidieron ayer retirar del mercado el producto farmacéutico denominado Bexopron, un medicamento an-

tirreumático comercializado por los laboratorios Lilly Indiana, que también ha sido retirado del mercado mundial a la vista del informe de seguimiento realizado sobre el citado producto. El seguimiento de farmacovigilancia, elaborado por el doctor Inman en once mil pacientes, señalaba que, el citado fármaco, produce efectos secundarios graves.

POSTAL DE AVILA

LA ESTACION

Así como se ha dicho que todos los caminos van a Roma, puede decirse que casi todos los de hierro pasan por Avila. La inmensa mayoría de los españoles y de los extranjeros, que hacen sus rutas por la piel de toro se han detenido, o al menos han cruzado, por esta estación de Avila por donde la ciudad tiene su día cronometrado, su ruido y su furia, su "tiempo moderno", su va y su viene incesante.

El ferrocarril le pasa a Avila como el Tormes a Salamanca. Con sus avenidas y sus resacos, su resonancia y sus silencios, si bien el río discurre con sus ciclos naturales, mientras los trenes lo hacen con sus horarios, composición, categorías y caudales programados. "Nuestros trenes son los ríos —pueden pensar los abulenses— que van a dar a la mar que es el llegar". Y así la estación de Avila tiene como un cierto aire de melancolía, de tránsito y fenecimiento, de esperar y ver irse, de querer y no poder.

¿No son acaso las estaciones una inquietante imagen de la vida, tejida de impacencias y desilusiones, de proyectos y añoranzas, de llegadas ¡por fin! y de despedidas ¡ay!/? ¿Y qué es vivir sino subirse al tren del tiempo y bajarse de él cuando se ha llegado a destino? ¿No hay así un significado metafísico entre las estaciones y la reflexión sobre el vivir?

Puede que no todos los abulenses, que han sido desde que el tren lo es, hayan pasado por su estación. Siempre existen los raros e irrepetibles. Pero casi todos habrán ido a sacar billete, o paseado los andenes, o escuchado los anuncios del tren que llega, que sale a veces gangoso a veces autoritario, o sentido el aturdimiento de la sirena de una máquina que anuncia su partida, o el traquetear del hierro sobre hierro, el atropello de los que suben contra los que bajan, el caleidoscopio de los que pasan, el aburrimiento de los que quedan.

Sí. La estación de Avila no es una estación cualquiera. Pocas con más tráfico, tan aseada, tan abierta. Tan compuesta para sentirse en ella viajero esencial, hombre con billete de ida y vuelta.

Santos SANCHEZ - MARIN

Los ingresos de la Seguridad Social, por cotizaciones, pueden superar las estimaciones presupuestarias para 1982

Recaudados más de 800.000 millones de pesetas, durante el primer semestre del año

Los ingresos de la Seguridad Social, por cotizaciones, pueden superar las estimaciones presupuestarias para 1982, la vista de la tendencia seguida durante los seis primeros meses del año, ha declarado a "Efe" el director de la Tesorería General de la Seguridad Social, Juan Viñas.

Los ingresos por la recaudación líquida de cuotas, en el período enero-junio, ha añadido Juan Viñas, se elevan a 864.000 millones de pesetas. Lo que supone un aumento del casi 19 por ciento, respecto a los 727.000 millones recaudados en el mismo período del año anterior.

En el primer trimestre del año, la cifra recaudada superaba los 427.000 millones de pesetas, frente a los más de 360.000 millones recaudados en el primer semestre del año anterior.

En el segundo trimestre del año, los ingresos, por este mismo concepto, superaron los 434.000 millones de pesetas, frente a los 364 que fueron recaudados en 1981.

El director de la Tesorería General de la Seguridad Social ha afirmado a "Efe" que dentro de esta cifra de recursos, una parte, alrededor de 4 puntos, es de tipo coyuntural, ya que obedecen a los vencimientos de los aplazamientos excepcionales que fueron concedidos en el año 1979.

El aumento de la recaudación se debe —ha añadido— a los planes de inspección y la información y mecanización del sistema, lo que permite tener un mayor control en el pago de las cuotas.

Al mismo tiempo, el director de la Tesorería ha señalado, que se ha suscrito un nuevo convenio con las magistraturas de trabajo para agilizar la gestión en vía ejecutiva, lo que ha permitido multiplicar por 2, la recaudación por esta vía, en los primeros meses del ejercicio actual.

La tendencia, ha dicho por último, es más favorable de lo que se podía imaginar hace más de un año.

¿Se ha de destruir la torre de Babel?

Una batalla de informes se desarrolla desde hace algunas semanas en el Parlamento Europeo en torno al problema del multilingüismo en la Comunidad. la misma emplea actualmente siete idiomas oficiales: alemán, inglés, danés, francés, griego, italiano y holandés, a los que sumarán probablemente el español y el portugués en un próximo futuro.

Esta multiplicación del número de los idiomas de trabajo plantea importantes problemas administrativos y presupuestarios a las diferentes instituciones de la Comunidad. En efecto, cada documento oficial tiene que ser traducido en todos los idiomas, lo cual representa un total anual superior a un millón de páginas en cada idioma.

Por otra parte, se deben efectuar traducciones simultáneas en las reuniones de trabajo, a partir de cada uno de los idiomas en todos los demás. Aparte de la dificultad de encontrar intérpretes que puedan traducir el danés al italiano y al revés, el número de las combinaciones posibles se incrementa de manera

geométrica conforme se van multiplicando los idiomas. En el momento actual, los siete idiomas oficiales representan cuarenta y dos combinaciones posibles; su número pasaría a setenta y dos para nueve idiomas oficiales. Los servicios lingüísticos (traducción e interpretación) representan el 60 % de los gastos administrativos del Parlamento Europeo y del Consejo, y cerca de 33 % de los de la Comunidad (que, por sí sola emplea permanentemente a unos 1.500 intérpretes y traductores). Para 1982, se estiman en unos 450 millones ECU al conjunto de los gastos comunitarios debidos al multilingüismo. Por considerable que sea, esta suma sólo representa alrededor del 2 % del presupuesto global de la Comunidad, que asciende a 22.000 millones ECU.

Hay dos maneras de reducir los importantes costes y el peso administrativo que acarrea el multilingüismo. La primera consiste en limitar el número de los idiomas de trabajo empleados en la Comunidad, siguiendo el ejemplo de las prácticas vigentes en la ONU y en el Consejo de

Europa. Esta solución es preconizada por la comisión política del Parlamento Europeo, que propone mantener solamente el inglés y el francés (y, después de la ampliación, el español) como idiomas oficiales, debiéndose desarrollar en unos quince años la transición entre el actual sistema y este nuevo régimen lingüístico.

La segunda solución consiste en conservar todos los actuales idiomas oficiales y tratar de mejorar y racionalizar su empleo recurriendo a nuevas técnicas de interpretación y de traducción (por ejemplo, recurriendo a la asistencia de ordenadores). Es la posición defendida por la comisión del reglamento del Parlamento Europeo así como por la comisión de Juventud, Cultura, Educación, Información y Deporte. Ambas comisiones estiman que una limitación del número de los idiomas oficiales de la Comunidad iría en menoscabo de su carácter democrático. Un gran número de ciudadanos europeos pasarían al nivel de "ciudadanos de segunda clase".

EL BONO ESCOLAR

La "libertad de elegir" se plantea con especial urgencia en el campo de la enseñanza. La promesa, irresponsable, por cierto, de gratitud de la enseñanza obligatoria, sólo se aplica a quienes acuden a los centros oficiales. Las subvenciones a la enseñanza privada entregan directamente a los colegios, con lo que se merma la influencia de los padres en la organización de éstos. La Universidad es mayoritariamente pública, masiva y monopolista.

"Los experimentos, con gaseosa, jovencito, no con champán", decía Eugenio d'Ors. La educación es cosa demasiado seria para estar probando en ella continuamente nuevos sistemas a nivel nacional, como no cesamos de hacer en España. Durante mi vida he visto pasar el Bachillerato con Examen de Estado, el Bachillerato con Preuniversitario; anteriormente, la enseñanza primaria, la básica con BUP y luego con selectividad; en el campo superior. Las Universidades laborales, la carrera universitaria de cinco años, carrera universitaria de primero, segundo y tercer ciclo... y lo que aún me queda por ver.

De estas reflexiones induzco dos ideas: 1) Que la subvención de la enseñanza no debe reducir, sino aumentar el campo de elección de los demandantes, es decir, de las familias y los estudiantes. 2)

Que los cambios de sistema educativos no deben imponerse sin más en toda la geografía nacional, años antes de haber experimentado sus consecuencias. Estas dos ideas las reduzco a dos principios: 1) La financiación pública de la educación debe ir a la familia. 2) Las decisiones sobre los contenidos y la organización educativos deben estar descentralizadas.

El profesor Friedman, en la película titulada "¿Qué falla en nuestras escuelas?", examina el desastre causado en la enseñanza primaria y secundaria de EE. UU. por la gratuidad en los centros oficiales y por la centralización burocrática del sistema educativo. En cambio, la Universidad brilla en América, porque muchos centros superiores gozan de independencia financiera, basada sobre todo en el pago de matrículas, y porque la propia existencia de Universidades privadas garantiza la variedad y la descentralización.

Para reconducir la situación de la enseñanza primaria y secundaria de su país, Friedman ha hecho una propuesta de gran interés, que valdría la pena experimentar en España: el bono o cheque escolar.

Consiste el bono escolar en la entrega de un vale por la subvención que cada niño o joven percibe para su educación por residente en España. La entrega se hace a la familia o los jóvenes si son mayores de edad. Ese bono puede utilizarse en el centro educativo que más guste y el centro, a su vez, lo podrá canjear por dinero en cualquier delegación de Hacienda, banco o Cajas de Ahorros.

Con este sistema, las escuelas, colegios, Institutos, Universidades, escuelas universitarias, obtendrán la mayor parte de sus fondos de los consumidores, es decir, tendrán que obedecer imperiosos incentivos económicos y servir al público en lo que guste —incluso en los contenidos de la enseñanza.

Por otra parte, las familias podrán añadir a su voluntad fondos adicionales tomados de sus recursos y así obtener para sus hijos la educación que mejor convenga.

Pedro SCHWARTZ

Director del Instituto de Economía de Mercado.

Mantener limpia nuestra ciudad, es cosa de todos.
UTILIZA LAS PAPELERAS.

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene los propios.

INTERESANTE PROGRAMACION CINEMATOGRAFICA PARA EL FIN DE SEMANA

"ANGELES GORDOS".— Coproducción hispano-norteamericana del año 1981, dirigida por Manuel Summers, e interpretada por January Stevens, Fernham Scott y Jack Aaron. Al ver esta película, el que escribe estas líneas, que ha seguido con bastante interés el último cine de Summers como realizador, se llevó una grata sorpresa, porque el conocido humorista a la hora de plantearse esta su primera película en Estados Unidos, ha dejado de lado su gusto por el humor fácil y basto y ha vuelto a una de las temáticas favoritas de sus primeros films: la visión entre humorística y tierna de los marginados. En el film que nos ocupa, Mike es un obeso pianista que a pesar de que tiene amigos se siente muy sólo y necesita una compañera, por eso contacta por medio de una revista del corazón con Mary, joven obesa y romántica. El guión del film está estructurado en tres partes: la primera nos permite conocer y ver la cosas desde el punto de vista de Mike, la segunda, desde el ángulo de Mary y la tercera nos narra las peripecias que derivan de su encuentro; la tónica general del guión es, al contrario que los últimos films de Summers, la contención, la ternura y la huida del humor fácil. La realización es correcta y sigue la pautas del guión, ahora bien, tiene un pequeño defecto: Summers trata de adaptarse al modo de narrar de los cineastas americanos, consiguiéndolo en algunos momentos que dan gran agilidad y eficacia al film, no obstante se encuentra con un obstáculo grande, el tratamiento que da la comedia norteamericana a los personajes secundarios, cosa que el realizador no logra plasmar a la perfección y hace que la película baje un poco su nivel. La fotografía y la música son funcionales y la interpretación, por parte de los obesos y poco conocidos protagonistas, es buena. En conclusión, estamos ante una comedia tierna y entretenida, con una gran dosis de sensibilidad que nos permite recuperar al Summers de sus primeros films que, sin duda, como lo demuestra esta película, es el mejor. (Se proyecta en el Cine T. L. de Victoria).

"PORTERO DE NOCHE". Producción italiana del año 1973, dirigida por Liliana Cavani y protagonizada por Dirk Bogarde y Charlotte Rampling. El protagonista del film, es un antiguo oficial de las S.S. que ahora trabaja de portero de noche de ahí el título, en un hotel de Viena, allí llegará acompañada por su esposa, una joven judía que fue sometida por este oficial a todo tipo de vejaciones. Entre ellos se establecerá una extraña relación. El guión, nos narra esta historia moviéndose en dos planos: el ideológico y el estudio psicológico de los personajes y sus relaciones; por desgracia hay una confusión narrativa entre

los dos planos que hace que predomine el primero sobre el segundo cuando a juicio de este crítico debiera haber sido al revés, porque este predominio hace que la película a veces las menos, peque de simplista. La realización, crea un ambiente por momentos apasionante: mezcla la realidad con lo onírico, utiliza grandes angulares, decoración sordida, escenas nocturnas. El fin es crear un ambiente que esté a tono con las relaciones extrañas y complejas de los dos protagonistas. La lástima es que, y por culpa del defecto antes señalado a la hora de hablar del guión, la última parte vaya perdiendo fuerza y termine de un modo tópico y trasnochado. La fotografía ayuda a crear ese extraño ambiente que la realizadora pretende y consigue, la banda sonora es muy buena y los intérpretes rayan en lo brillante ya que Dirk Bogarde y Charlotte Rampling, con la eficacia que los caracteriza, bordan su papel. En conclusión un film brillante por momentos, interesante siempre que, a pesar de lo escabroso del tema tratado, resulta apasionante debido a la calidad estética y de los intérpretes. (Se proyecta en el Cine Reyes Católicos).

"AEROPUERTO 80". —

Producción norteamericana de 1979, dirigida por David Lowell Rich e interpretada por Alain Delon, Robert Wagner y Silvia Kristel. La acción del film transcurre en el vuelo París Washington de inauguración del Concorde; en este avión viajan gente importante y entre ellos un científico que lleva un peligroso virus. Un atentado hará que se ponga en peligro la seguridad de los pasajeros. El guión es la enésima variación sobre la novela de Hailey "Aeropuerto" sin aportar nada nuevo a la misma. La realización tiene el mismo defecto, ya que el director es un artesano que filma la historia sin aportar nada de su cosecha. La música es la típica de estos films, la fotografía y los efectos especiales son correctos y funcionales y el reparto, como en todas estas películas, de lujo. La lástima es que en el film nada está a su altura y se queda en una película más sobre el tema, es decir el espectador pasa un mal rato y punto, ahora bien, si el realizador hubiera sido más hábil, el film hubiera dado más de sí. (Se proyecta en el Cinema Club).

J. C. P. M.

NOTA.— No nos responsabilizamos de los cambios de última hora en la programación.

José M.^a Maillo del Castillo

PEDIATRA

Consulta previa petición de hora.
C/ Padre Victoriano, n.º 4., Esc. 1.ª. 3.º.
Teléfono: 22 89 42 AVILA

AUTO - ESCUELA VEDASCO

No es sólo obtener el PERMISO
Es algo más.

AQUÍ lo sabemos

21 ANIVERSARIO

Plaza del Teniente Arévalo, 7

AVILA

José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.

Teléfono 22 42 61.

Avila

C.M. n.º 21

GRAN OPORTUNIDAD

PARA NUEVO Y MODERNO COMERCIO

Disponemos de locales en magnífico centro comercial, en el mejor sitio de Avila (antiguo solar de La Peña), con entrada por Eduardo Marquina y comunicado con Plaza Salamanca - Avda. de Portugal.

Informes: S. Pedro Bautista, 5.

GLOSAS AVILENAS

- ★ ALGUNOS ENTIENDEN BIEN LO QUE ES "HACER EL AGOSTO".
- ★ UNA POPULAR ERMITA TRANSFORMADA EN CASETA DE OBRAS.
- ★ ESPERANZA PARA LOS JOVENES ROCKEROS ABULENSES.

HACER el agosto es una frase que se ha hecho tópica, porque parece que todo el mundo aprovecha este mes placentero y veraniego para sacarle el mayor jugo posible a sus negocios y actividades. No tiene nada de extraño que las amas de casa sobre todo, pero también los consumidores en general le tengan una prevención especial. Tal vez la mayor afluencia de visitantes, la distensión que produce la vacación o una excesiva demanda sean la causa de que en agosto los precios, singularmente de productos perecederos, se suban a las nubes y alcancen cotas inverosímiles pero lo cierto es que ni la extinguida paga extraordinaria es capaz de cubrir el hueco, que producen dichas alzas de precios en la cesta de la compra. Los interesados tratan de justificar sus excesos en el hecho de que este es el único mes del año, en el que se tienen aseguradas las ventas y hay que compensar de alguna forma las dificultades de los largos meses de invierno, pero las sufridas amas de casa arguyen que, como clientas habituales, ellas son las que pagan el pato y el plato. No es nuestro propósito entrar en un análisis pormenorizado de la actividad comercial en este mes, pero tenemos noticias fehacientes de que se están produciendo abusos en precios, que debieran atajarse de alguna forma, para que no se termine creyendo que Avila es en el aspecto alimentario una de las provincias más caras de España y no hay ninguna razón objetiva para ello.

• • •

EL Paseo de San Roque es una de las vías de mayor tránsito de la ciudad y también la que viene soportando las consecuencias de numerosas obras. Lógicamente estas comportan algunos inconvenientes, a quienes a pie o en automóvil pasan por el lugar, pero si a ello se unen otros inconvenientes como los cortes sin reparar adecuadamente en el pavimento, para instalación de tuberías subterráneas, el problema adquiere unas dimensiones indignantes.

• • •

UN grupo de montañeros abulenses junto con otros colegas de Plasencia, Béjar, Salamanca y Zamora han asistido al funeral, que se ha celebrado en Madrid, por el compañero bejarano Francisco Ibáñez, que resultó electrocutado en el reemisor de Televisión de Plasencia.

• • •

LO hemos solicitado en otra ocasión y nuevamente reiteramos nuestra petición en nombre de todos los que sienten un respeto o una devoción por la advocación del Cristo de la Luz: Su ermita de la Plaza de Santa Ana quedó transformada momentáneamente en un trastero, después de las obras de remodelación que se efectuaron en sus inmediaciones y así sigue, no obstante el tiempo transcurrido. Es de esperar que nuestra demanda no caiga en saco roto esta vez.

• • •

EL pasado día 29 de julio numerosísimos abulenses amantes del rock se desplazaron a la vecina ciudad de Segovia, para escuchar el concierto, que tenía anunciado el popular cantante Miguel Ríos. El Festival tuvo que ser suspendido —según se alegó— a causa de la adversa climatología. Lo malo del incidente fue que no sólo no pudieron escuchar al rockero, sino que una buena parte de ellos al parecer aún no pudo hacer efectivas sus quinientas pesetas del importe de la entrada. Nos llegan noticias de Segovia en el sentido de que los organizadores del Festival están tratando de confirmar la actuación de Miguel Ríos para el próximo día 16, antes de que se cumplan los quince días de que disponen para devolver el importe de las entradas, y parece que no existe ningún problema para que el cantante pueda dar su recital en la fecha indicada.

G. Z.

JOSÉ GARCÍA-MORENO

OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)
Teléfono: 21 19 82 C.M. n.º 12.

el Cimbri

LA CHAPUZA

Mi amigo iba a salir de vacaciones y entre sus preocupaciones fundamentales en los preparativos estaba el vehículo. Acudió a un denominado "taller mecánico" para la revisión y allí dejó el coche por indicación del "titular". A los dos días volvió a por él y se sorprendió de que la factura fuera realmente pequeña, porque hacía más de un año que no repasaba el automóvil. Cuando sacó el coche ya notó que le sonaban las mismas cosas que antes, que acusaba los mismos fallos y que si bien el motor circulaba, arrojaba un cierto olor a gasolina persistente. Pensó que a lo mejor estaba bajo los efectos de los nervios del cercano viaje y no volvió a recordar el tema. El día de la partida todo estaba a punto e inició la marcha. Era de amanecida y comprobó que una de las luces de cruce no lucía, pero había que partir. En una parada, que tuvo que hacer a bastantes kilómetros de Avila, otro conductor le advirtió de que le fallaban las luces del freno. Con grandes precauciones prosiguió su itinerario, pero el olor de gasolina aumentaba de tal manera que llegó a marear a los familiares, que transportaba. Se detuvo y vio con asombro que se le había rajado un manguito y perdía el combustible casi a chorro. Ante tal situación y a duras penas llegó a un taller próximo y contó su odisea. Después de examinar detenidamente el vehículo el titular le dijo casi en tono destemplado que cómo se había atrevido a salir a la carretera con el coche en tales condiciones. No podemos reproducir lo que el sorprendido conductor pensó y menos lo que dijo.

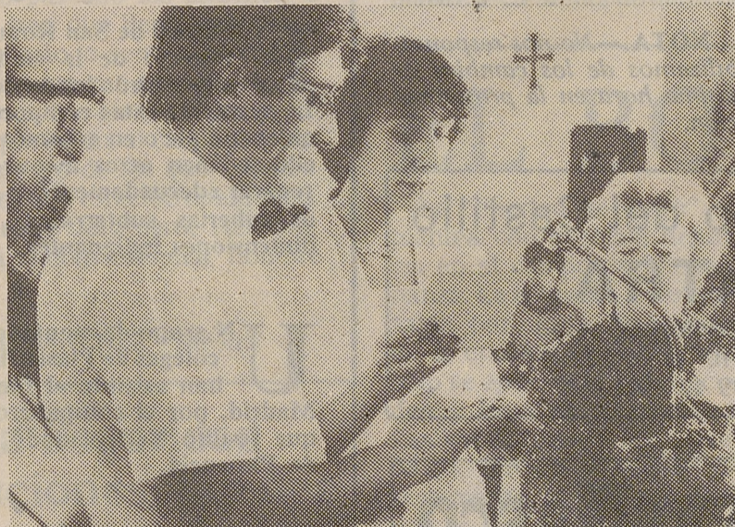
El término de "boda del siglo", popularizado por la llamada "prensa del corazón" para designar determinados enlaces matrimoniales de los que ya se han dado muchos en lo que va de siglo XX, difícilmente podrá ser utilizado nunca en Avila donde carecemos de personas de la llamada por aquella misma prensa "Jet internacional". Sin embargo, si tenemos de vez en cuando en Avila una de esas bodas que sorprenden al paisaje y que producen entre los habitantes esa enfermedad inventada por aquel abulense que llegó a ministro de Agricultura durante la República, don Nicasio Velayos: el estupor traumático.

A una de estas bodas asistimos ayer en la parroquia del Inmaculado Corazón de María. Se casaba el realizador de radio Emilio Martín, hombre popular a través de programas como "Sinfonía" o "musical Park" de Radiocadena Española en Avila. Emilio Martín se casaba ¡por fin!

MISAS

El próximo día 7 a las 11 de la mañana se celebrará una misa por el eterno descanso del alma de doña Concepción Vignate, viuda de Rodríguez Santa María, en el Convento de San José (Las Madres).

BODA DE EMILIO MARTIN Y MARIA TERESA JIMENEZ



con María Teresa Jiménez Berón, miembro del grupo musical abulense "Hekaton".

Para dar cuenta de esta boda no podemos echar mano de fórmulas más o menos habituales, porque no hubo ni vestido de moharé ni velo de tul ilusión. Pero eso es lo de menos. Sí hubo misa y palabras a los novios, acargo de don Gaspar Campos, y padrinos de la ceremonia: doña Francisca Martín, Madre de Emilio, y don Santiago Jiménez, padre de María Teresa. Y también hubo música

Próximamente van a celebrar las fiestas en honor de Nuestra Señora del Consuelo, en la barriada de San Esteban, que este año, con motivo del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa han adquirido un cariz especial.

Las fiestas comienzan mañana día 7 y se prolongarán hasta el día 16 de agosto actual, organizadas por el Patronato titular.

En el programa de los actos hay cabida para todo tipo de gustos, comenzando con las religiosas, que empezaron el día 12 de agosto, y las populares (juegos, concursos,

competiciones de carácter cultural, recreativo y deportivo, verbenas, etc.).

La fiesta principal va a tener lugar el domingo día 15 de agosto. Durante este día habrá toda una serie de diversiones, que comenzarán a las 8 de la mañana con alegres dianas, y que finalizarán a altas horas de la madrugada con la verbena que amenizará el conjunto musical "Póker".

En cuanto a los actos religiosos se iniciarán el día 12, con un solemne triduo, a las 8,30 de la tarde, en el que pronunciarán las homilias, respectivamente, el párroco de Bohoyo, don Francisco Gil Core; el prior del convento de PP. Carmelitas (La Santa) R. P. Luciano Sancho y el párroco del Inmaculado Corazón de María, don Jesús Jiménez Bustos.

El sábado día 14, a las ocho, se efectuará la Ofrenda de flores a la Virgen y durante el triduo un grupo de jóvenes entonará cánticos y alabanzas.

El domingo 15 de agosto, FIESTA PRINCIPAL de la Asunción de Nuestra Señora, a las 10 de la mañana, celebración de la Eucaristía, organizándose seguidamente, con la venerada imagen de la Virgen del Consuelo, la tradicional procesión, por diversas calles del barrio y centro de la ciudad hasta la iglesia parroquial de San Juan Bautista, donde, a las doce, don Francisco Rodríguez oficiará una misa solemne.

A las 5 de la tarde, se organizará nuevamente la procesión, para trasladar la imagen de Nuestra Señora, desde la iglesia de San Juan, hasta la ermita de San Esteban, donde se efectuará la subasta de banzos y se entonará la SALVE. Seguidamente tendrá lugar a la puerta de la ermita, subasta de regalos ofrecidos por los cofrades.

El lunes, día 16, a las 9 de la noche, celebración de la Eucaristía, en sufragio de las almas de los cofrades difuntos y vecinos de la barriada fallecidos durante el año.

VIDA DE SOCIEDAD

PRIMER VIERNES DE MES

El Ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús será, como de costumbre, en la capilla de San Segundo de la S. A. I. Catedral, a las 7,30 de la tarde.

J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA
Consulta diaria, tardes
(excepto sábados)

Lentes de contacto

Avda. de Portugal, 8 - 2.º - B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA

C.S. N.º 1

Doroteo Jiménez Jiménez

MEDICO DENTISTA

RAYOS X

Reyes Católicos, 29 - 1.º
Teléfono 21 12 08 - AVILA
C. M. núm. 7

NOTA DEL TIEMPO

DATOS METEOROLOGICOS.
OBSERV. DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 64 %. Velocidad del viento: 1 kilómetro por hora. Dirección del viento: SURESTE. Temperatura máxima: 36 grados. Temperatura mínima: 19 grados.

OBSERV. DE PIEDRALEVES

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 32 %. Velocidad del viento: 1 kilómetro por hora. Dirección del viento: OESTE. Temperatura máxima: 35 grados. Temperatura mínima: 16 grados.

El índice de peligro de Incendio Forestal es: **EXTREMO**



PRIMER ANIVERSARIO

D. José Sánchez Esteban

Empleado de R.E.N.F.E.

QUE FALLECIO EL DIA 9 DE AGOSTO DE 1981

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa doña Pilar Magalló; hijos M.ª Carmen, M.ª Pilar, Mercedes, Paloma, José Luis, Carlos, Marisol y Francisco Javier; hijos políticos, José Manuel, Angel, Antonio, José, Teresa y Belén; hermanos, nietos y demás familia.

LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA.

El funeral que se celebrará el próximo día 9, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Contestación del ministro de Agricultura a la pregunta formulada por el senador don Juan Antonio Arévalo Santiago, sobre Cámaras Agrarias de Avila

En relación con la pregunta formulada por el senador del Grupo Parlamentario Socialista, don Juan Antonio Arévalo Santiago, sobre Cámaras Agrarias en Avila, hemos recibido en nuestra Redacción una nota de la que hemos elaborado el siguiente extracto:

La provincia de Avila ha recibido durante el pasado ejercicio de 1981, una subvención de 12.960.000 pesetas para la realización de acciones y servicios de interés general de las comunidades rurales de la provincia, con cargo a la dotación presupuestaria del Capítulo 4.º del Presupuesto del I.R.A. ("Transferencias a Corporaciones Públicas de carácter agrario").

A la Cámara Agraria Provincial le fue aprobado por el Ministerio de Agricultura, un Presupuesto Especial por un importe total de 44.283.551 pesetas, para la realización de acciones y servicios de interés general de las subvenciones del Ministerio de Agricultura.

El citado presupuesto había sido aprobado previamente por el Pleno de la Cámara Agraria Provincial en su sesión de fecha 3 de marzo de 1981 por mayoría de las dos terceras partes de los miembros del mismo.

La concesión de subvenciones para acciones y servicios de interés general de las comunidades rurales fue regulada por el Real Decreto

2625/1979, de 26 de octubre, y la orden de 8 de noviembre de 1979 que lo desarrolla. Además, la Dirección General de este Organismo ha dictado varias Resoluciones dando normas complementarias para la puesta en práctica de las dos Disposiciones anteriormente citadas.

La distribución provincial de las consignaciones presupuestarias disponibles para atender a las subvenciones se realiza de acuerdo con el

citado Decreto 2626/1979, en proporción a un índice que recoge la influencia de 3 magnitudes: la Superficie agraria de la provincia, la población activa agraria, y la renta agraria, afectando ésta última al mencionado índice compuesto de forma inversamente proporcional.

Los datos necesarios para la elaboración de este índice han sido obtenidos de las estadísticas del Ministerio de Agricultura.

ACTUACION EN NUESTRA CAPITAL DE LA COMPAÑIA DE REVISTAS DE ADDY VENTURA

Mañana sábado día 7 y el domingo 8, a las habituales horas de 8 de la tarde y 11 de la noche, se representará en el Teatro Avenida la revista "Las de Villadiego", por la compañía de Addy Ventura.

La revista, que se va a representar, es original de González del Castillo y Muñoz Román y la música es debida al maestro Alonso. No obstante la versión que se va a ver en nuestra capital, está actualizada por Adrián Ortega, que también se encarga de la dirección artística; la dirección musical y los arreglos son debidos al maestro García Morcillo. Nombres, como se ve, absolutamente consagrados al género de la revista y de sobra conocidos en ese mundo. El inconveniente es que a nuestra capital, desde hace muchísimos años, no ha venido ninguna muestra de este colorista y divertido espectáculo teatral con la solera y tradición que tiene en nuestro país y por lo tanto estos nombres sueran menos que en otros lugares de la geografía española. Por lo tanto esta

es una buena oportunidad para reencontrarnos con la revista que mezcla el colorido, el humor, la música y un erotismo particular. Si esos ingredientes se dosifican con cuidado, el resultado puede ser un espectáculo divertido, vistoso, brillante y agradable de ver, que es lo que a priori se deduce de la revista, que se nos va a ofrecer en nuestra capital.

Si a eso unimos que la compañía de Addy Ventura, que tantos éxitos ha cosechado con esta y otras revistas en la capital de España, es veterana en estas lides y constituyen sus filas expertos profesionales del género, tanto en la labor interpretativa, como en la artística, estamos seguros de que el reencuentro con este importante género teatral como es la revista, en nuestra capital, va a ser de lo más sabroso y refrescante, o al menos eso esperamos; la última palabra la tiene la veterana Compañía de Addy Ventura.

J. C.

Excmo. Ayuntamiento de Arévalo (AVILA)

EDICTO

Este Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión de 29 de Julio de 1982, ha acordado aprobar inicialmente el Plan Parcial que desarrolla el suelo urbanizable programado "C" del Plan General Municipal de Ordenación Urbana, su exposición pública y la suspensión del otorgamiento de licencias en las áreas del territorio afectado, a cuyos efectos se hace constar:

1. INICIATIVA Y DESARROLLO DEL PLAN: El plan parcial aprobado inicialmente desarrolla el suelo urbanizable programado "C" del Plan General Municipal de Ordenación y es de iniciativa particular, habiéndose formulado por la Cooperativa "Parraces" y redactado por el arquitecto, don José Antonio Rojo Fernández.

2. EXPOSICION PUBLICA: El mentado Plan Parcial queda expuesto al público, por el plazo de un mes, en las oficinas de este Excmo. Ayuntamiento, sitas en su Sede provisional de la Cañada Real Burgalesa, s/n.

El tiempo de exposición se abrirá a partir del siguiente día al en que se inserte este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia.

Durante este término, expediente, planos y documentos quedan a disposición de cualquiera que quiera examinarlos y deducir las alegaciones que estimen oportunas, en el horario de oficina.

3. SUSPENSION DE LICENCIAS: Queda suspendido el otorgamiento de licencias en las áreas del territorio afectado por el Plan Parcial referenciado, por el plazo máximo de dos años, conforme a lo dispuesto en el artículo 8.º del Real Decreto-Ley 16/1981, de 16 de octubre.

El área afectada por el planeamiento está comprendida en los siguientes límites: Este, carretera de Avila a Arévalo, encontrándose la parte central de su frente a la altura del punto kilométrico 43; Oeste, margen derecha del río Arevalillo; Norte y Sur, fincas particulares.

Lo que se hace público, en cumplimiento del acuerdo adoptado por el Pleno Municipal y conforme a lo dispuesto en los artículos 117 y 128 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico de 23 de junio de 1978.

Arévalo, 2 de agosto de 1982.

El alcalde, ilegible

ANTONIO GARCIA PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a la medida. Prótesis para protección dedos, juanetes, etc. - uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social

Peticion de hora al teléfono: 21 12 44

C/ San Millán, 4 - AVILA
VP - 7

PROXIMA APERTURA



AVDA. JOSE ANTONIO

J. Morais Luque TOCOGINECOLOGO

CONSULTA

Previa petición de hora
Paseo de D. Carmelo, 22
Teléfono 22-18-08

CONDUCTOR, cuando viajes en coche, ten en cuenta que el alcohol es el responsable de muchos accidentes de circulación. No bebas antes de tomar el volante.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª Angustias Fernández Rodríguez de González

QUE FALLECIO EL 8 DE AGOSTO DE 1981 EN AREVALO

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

La familia

AGRADECERA UNA ORACION POR SU ALMA.

Las misas que se celebrarán en Arévalo, el día 8, en la parroquia de San Juan, a las 10 horas; en la parroquia de Santo Domingo de Silos, a las 7 de la tarde, y en la capilla de los Salesianos, a las 13 horas, se aplicarán por su eterno descanso.



Por Fernan Dodel

COMULGAR POR FE, NO POR "CUMPLIMIENTO"

(Domingo diecinueve)

"Pero los judíos murmuraban de él, porque había dicho: "Yo soy el pan que ha bajado del cielo". Y decían: "¿No es éste Jesús, hijo de José, cuyo padre y madre conocemos? ¿Cómo puede decir ahora: He bajado del cielo?". Jesús les respondió: "No murmuréis entre vosotros. Nadie puede venir a mí si el Padre que me ha enviado no le atrae; y yo le resucitaré el último día, está escrito en los profetas: Serán todos enseñados por Dios, Todo el que escucha al Padre y aprende sus enseñanzas, viene a mí. No es que alguien haya visto al Padre; sino aquel que ha venido de Dios, ése ha visto al Padre. En verdad, en verdad os digo: el que cree, tiene vida eterna. Yo soy el pan de la vida. Vuestros padres comieron el maná en el desierto y murieron; este es el pan que baja del cielo. Si uno come de este pan, vivirá para siempre; y el pan que yo le voy a dar, es mi carne por la vida del mundo".

(Juan 6, 41-51).

Las palabras de Jesús no deben ser entendidas tan ligeramente que pensemos que basta al acto material de comer la carne de Cristo, sin pensar en las exigencias de cambio de vida que ello entraña, principalmente con respecto a las relaciones con nuestros hermanos, los hombres.

Comer a Jesús requiere una aceptación previa de vivir su proyecto liberador de la humanidad; y, si la eucaristía es el pan del cielo que nos da fuerza para proseguir en la ruta emprendida, no podemos afirmar que, sin nuestra cooperación, produzca en nosotros unas actitudes que no estamos dispuestos a aceptar. Porque entonces la eucaristía se convierte en rito, en algo externo que significa bien poco en la vida cristiana.

Quizá este sea el motivo de que la eucaristía produzca tan mermados efectos en nosotros: hemos trivializado su participación. Para ir a la eucaristía no hay que "ir por cumplimiento", por rutina o por costumbre, ni por conveniencias sociales o de familia: ¡Cuántos van a comulgar obligados porque sus hijos hacen la Primera Comunión! No hay que ir a comulgar para estar a bien con Dios, a fin de que nos proteja, dándonos salud, dinero y cosas así.

Para ir a la eucaristía hay que comenzar por creer de verdad en Dios, en el Dios viviente que se nos ha acercado en Jesucristo; creer en Jesucristo, buscarle, quererle y desearle serle fiel, viviendo con su espíritu todo nuestro vivir, unidos a los demás. Hay que ir a encontrarse con Dios, nuestro Padre, por medio de nuestro hermano Jesucristo. Encontrarse con él en su gesto de amor que es su sacrificio, su muerte y resurrección, actualizado y vivido en la comida eucarística, en unión con otros creyentes y en comunión con toda la Iglesia.

LAS CANCELAS

HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON



EL GRUPO DE DANZAS "ESPADAÑA" PARTICIPIO, EN GIJON, EN LA XIX EUROPEADE DEL FOLKLORE

Todos los componentes del grupo, amenizados por Cándido y Cecilio, "abulensearon" con sus bailes por el Paseo Marítimo y barrios gijoneses

Durante este fin de semana se ha celebrado en la localidad asturiana de Gijón la XIX Europeade del Folklore, con la participación de más de 4.200 personas, pertenecientes a 110 grupos de 12 naciones europeas. Entre ellos y destacando de una manera notoria, por su continuo alegrar las calles de las barriadas gijonesas, y también el Paseo Marítimo, lleno de veraneantes, el grupo de danzas "ESPADAÑA", perteneciente al Grupo de Empresa de "Motor Ibérica". Grupo integrado por 20 personas y dirigidos por José Antonio Alonso Arrabal.

Los abulenses llegaron a Gijón a mediodía del viernes, después de un viaje en autocar pasado por agua, sobre todo desde el momento de coronar el puerto de Pajares y hasta llegar y permanecer unas horas en Gijón, que dejó de llover. En las dependencias del estadio de "El Molinón", montadas con motivo del "Mundial - 82", tuvo lugar la recepción al grupo y su envío a la Unversidad Laboral, donde quedaría hospedado.

Tras unas horas de descanso y de convivencia con los demás participantes en esta Europeade del Folklore, a las siete y media de la tarde del viernes, asistieron a la "Fiesta de la Canción Popular Europea", en la que actuaron coros internacionales y grupos musicales. El escenario fue el precioso y monumental patio de la Unversidad Laboral de Gijón. Acabada la fiesta y tras la cena de hermandad, hubo una animada fiesta entre todos lo grupos, que duró hasta bien entrada la madrugada y que sirvió para una más estrecha unión de todos, quienes bailaban, cantaban y se movían juntos, a todos los ritmos.

INTERCAMBIO DE REGALOS Y ACTUACION POR EL PASEO MARITIMO

Ya el sábado por la mañana, a las 11, en la plaza mayor de Gijón tuvo lugar la recepción oficial, por parte del alcalde de la Ciudad, don José Manuel Palacio, miembros de la Corporación Municipal y los miembros del Comité Internacional de la Europeade. Recepción en la que tras las plabras de bienvenida del alcalde y las de agradecimiento por la acogida y por las atenciones para todos los participantes, por parte del presidente del Comité Internacional. M. Mon de Clopé, hubo un intercambio de regalos, entre los diversos grupos

y las autoridades.

El grupo "Espadaña" de Avila llevó varios obsequios: un plato de cerámica, grabado en plata, con el escudo de la provincia, del gobernador civil; un alfiler de corbata, también con el escudo de la provincia, del presidente de la Diputación; un ejemplar del libro "Avila, el alma andariega", regalo del alcalde de la Ciudad y un toro de granito, obsequio del Grupo de Empresa de "Motor Ibérica", al que pertenecen este grupo de danzas "Espadaña". Por su parte los abulenses recibieron una placa, recuerdo de su participación en la XIX EUROPEADE.

Seguidamente el grupo de Avila, amenizado extraordinariamente por la dulzaina de Cándido y el tamboril de Cecilio, así como por las jotas de todos los componentes, comenzó a abulensear por Gijón, bailando por diversos barrios y también por el Paseo Marítimo, lleno de turistas, entre ellos abulenses de San Pedro del Arroyo, de Hernansancho, de Hoyos del Espino, quienes se acercaron, muy contentos, a saludar a los paisanos.

También el grupo abulense fue objeto, en el Paseo Marítimo de Gijón, de una entrevista y una actuación en directo, seguida por mucho público, para la emisora de "Radio Asturias de Oviedo". Y hasta la hora de comer continuó la actuación del grupo "Espadaña". Actuación, que, repetimos, fue premiada con fuertes y largos aplausos.

DESFILE DE LOS GRUPOS PARTICIPANTES

Por la tarde del sábado, a partir de las cinco, todo el Paseo Marítimo de Gijón, desde el Muro de San Lorenzo hasta el estadio de Las mestas, repleto de muchísimo público a ambos lados de la calzada, fue escenario de un vistoso y precioso desfile de los 111 grupos participantes en la XIX EUROPEADE, que duró más de cuatro horas, a lo largo de las cuales, la música, el baile, el colorido y el calor de estos grupos fue sentido muy dentro por todos los espectadores, que aplaudían el paso de los mismos. De los representantes abulenses diremos que bailaron

más de 50 jotas durante los casi cuatro kilómetros del recorrido y no lo hicieron más veces, a pesar de la petición del público, puesto que luego tendrían que actuar en la Unversidad Laboral, por la noche, donde, a continuación, tuvo lugar otro animado baile, hasta bien entrada la madrugada.

CLAUSURA EN "EL MOLINON"

Y el domingo por la mañana, los miembros abulenses del grupo de danzas "Espadaña" de Motor Ibérica, asistieron al estadio de "El Molinón", para estar presentes en la retransmisión de la misa, en los ritos, católico, ortodoxo y protestante, que hizo Televisión Española, a las diez y media de la mañana.

Luego volvieron a animar, con sus bailes y canciones a la dulzaina y el tamboril, las calles gijonesas, para, a las cinco de la tarde, volver al "Molinón", donde con asistencia de las autoridades locales y provinciales, así como el Comité Internacional, tuvo lugar la clausura de la EUROPEADE. Clausura en la que actuaron, ante miles de personas, los diversos grupos que habían acudido a la misma.

Y a las diez de la noche, con mucho cansancio en sus cuerpos, pero mucha alegría, subieron al autocar, que les trasladaría a Avila, para reincorporarse a sus trabajos. Viaje de regreso que también tuvo su anécdota, al romperse, al poco de salir de Gijón el tubo de escape del autocar y hacer, por ello, el viaje, con un ruido infernal, que impidió el echar la más mínima cabezadilla. Pero así y todo se llegó a Avila con mucha ilusión y la esperanza de poder volver a abulensear, entre tantos europeos, en la próxima edición de la EUROPEADE, a celebrar el verano que viene en Austria.

Enhorabuena a todos y cada uno de los componentes del grupo de danzas abulense "Espadaña", por ese gran éxito conseguido en Gijón y esa estrecha convivencia y unión vivida con más de 4.200 europeos.

GONZALO

LUIS PEREZ PEREZ

Jefe de Sección de Radiología de la Seguridad Social.
Radiodiagnóstico - Ecografía - Exploración por ultrasonido.
Avenida de José Antonio, 8. - Teléfono 21 25 91
Consulta de 4 a 7 C. M. núm. 36

AREVALO

**D. RODOLFO GONZALEZ,
ALCALDE INTERINO EN AGOSTO**

AREVALO (De nuestro corresponsal Miguel Angel Muñoz). El primer día de agosto, ha iniciado el período vacacional, nuestra primera autoridad local, don Ricardo Bustillo de Partearroyo, dejando el mando de la ciudad, al primer teniente alcalde don Rodolfo González Gallego, quien durante este mes ejercerá interinamente la Alcaldía y los destinos de la ciudad.

**JUANJILLO VUELVE
A TRIUNFAR**

El ciclista Juanjillo vuelve a ser actualidad en el mundo deportivo. Si hace ocho días quedó campeón en Salamanca, el domingo pasado volvió a triunfar en León, en la prueba alevín, disputando el trofeo de San Esteban. Participaron dieciséis corredores procedentes de León, Ponferrada, Valladolid y Burgos. El arevalense que siempre fue el primero, quedó en la final el tercer clasificado, trayéndose para su vitrina otro trofeo más.

Y hablando de deporte, anun-

ciará por fuentes bien informadas, que las consecutivas Horas de Fútbol Sala, que este año cumple su cuarta edición, se celebrará los próximos 14 y 15 del presente mes. Sólo queda que las reuniones que están celebrando los organizadores en estos días, al parecerse con problemas burocráticos, ultimen los preparativos y detalles del desarrollo de este torneo, que oficialmente no se sabe qué nombre figurará en la organización

ATASCO CIRCULATORIO

El martes día de mercado, la afluencia de público fue masiva en la mañana. Debido a la gran circulación de turismos se organizó un atasco a lo largo de toda la carretera teniendo muchos turismos que parar algunos minutos. La guardia municipal y guardia civil, en los puntos más estratégicos resolvieron con rapidez el atasco que originó algún problema a los conductores, especialmente de camiones.



AVILA

hace medio siglo

UN MANIFIESTO

El partido Unión Ciudadana que acaba de constituirse en Arévalo, ha publicado el siguiente manifiesto que ha sido muy bien acogido por la opinión.

“Al pueblo de Arévalo. La intensa conmoción social que agita al mundo, generatriz de un desequilibrio económico universal, exige de todos los hombres el estudio de las fórmulas y de los procedimientos conducentes a lograr el bienestar espiritual y económico de la sociedad. Creemos sinceramente que no es la hora de los aislamientos sino de la unión homogénea y compacta de los que sientan un ideal común.

Refiriéndose a nuestra ciudad, se precisa más que nunca la unión de todos los que tenemos coincidencia de ideas, de todos los que aspiramos a coordinar las relaciones del capital con el trabajo; y a este fin es al que tiende Unión Ciudadana de Arévalo que pretende con ello el restablecimiento local de la armonía social y la consecución del bienestar general.

Unión Ciudadana de Arévalo ha sido, pues, constituida con un fin social exclusivamente; respetará todas las ideas y opiniones contrarias a ella, pero igualmente procurará el respeto de las de sus asociados, impidiendo por todos los medios legales a su alcance el que por ninguna clase de elementos sean atropelladas.

Irán contra la anarquía, contra el desorden, contra la lucha de clases; procurará por todos los medios posibles evitar el paro; y protegerá a todos sus asociados proporcionándoles trabajos, socorros y ayuda jurídica; todo dentro de la legalidad evitando la violencia y condensando su programa en el siguiente lema: “Orden y Trabajo”.

Unión Ciudadana de Arévalo, cuyo reglamento ha sido aprobado por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, invita a todos los que sientan su ideología a que ingresen en ella, llenando y suscribiendo la solicitud correspondiente.

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22. 1º-B. Teléfono: 22 40 24
(Frente al Parque de San Antonio)

C.M. nº 5

Próximo recital de guitarra en Piedrahita a cargo de Jesús Delgado

El próximo día 8 de agosto a las 19 horas tendrá lugar un extraordinario recital de guitarra, a cargo de Jesús Delgado. El recital, que ha sido organizado por el Ayuntamiento de Piedrahita se llevará a cabo en la iglesia de las MM. Carmelitas Calzadas,

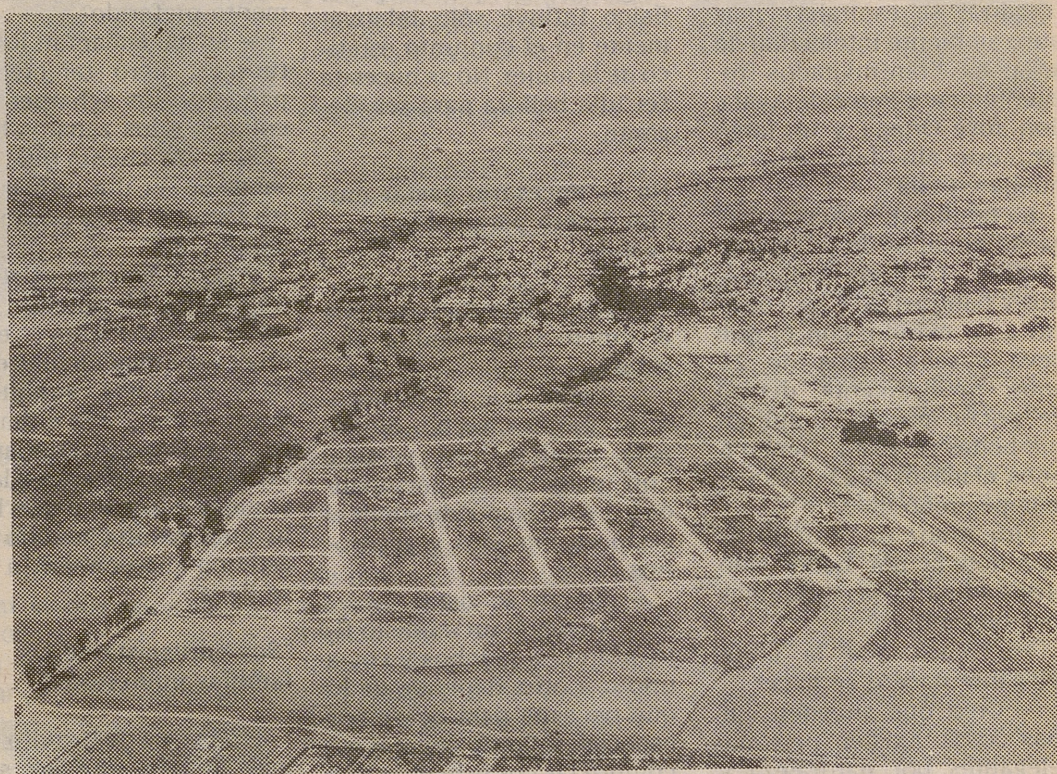
con arreglo al programa siguiente:

I. Estudio en si menor, D. Aguado. Recuerdo de la Alhambra, Tárrega. Pavana núm. 1, L. de Milán. Romance, Anónimo. Minueto (Sonata op. 22), Sor. Preludio en mi menor, Villalobos.

Preludio en mi menor, Tárrega. Campanas de alba, Sáez de la Maza.

II. Canción popular, Popurrí. Canción romántica, Popurrí. Canción popular, Flamenco. Canción sudamericana, Popurrí. Recorrido regional, Popurrí.

ZONA RESIDENCIAL EN AVILA A SU ALCANCE



Vista aérea de Las Hervencias (2.ª Fase)

EN URBANIZACION**“LAS HERVENCIAS” 2.ª FASE**

DOTADA DE TODOS LOS SERVICIOS Y RECEPCIONADA
POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO

PUEDA ADQUIRIR SU PARCELA DE 1.000 A 1.500 m². CON MINIMO DESEMBOLSO

¡¡ATENCIÓN!!

- Entrada 200.000 Ptas., resto a pagar en 10 años. Cuotas mensuales mínimas.
- Financiación con la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila.
- Su inversión rentable puede disfrutarla ya.
- Posea en Avila Capital, una hermosa finca de recreo, mientras prepara su chalet.
- Visite la Urbanización y compruebe su auge y desarrollo.

Promotor:

FLORENCIO HERRERO CABALLERO

INFORMACION Y VENTA:

Calderón de la Barca, 7, bajo

Teléfonos 22-39-66, 22-07-46 y 22-07-76



Realiza: PINA REVILLA.

PROTAGONIS

PILAR ARAOZ DE URQUIJO: VEINTICINCO AÑOS DE MATRIMONIO Y CON UNA FAMILIA FELIZ

● Las casas con muchos hijos tienen siempre una alegría especial.

Carmen Araoz, conocida por todos como Pirú, es una mujer cordialísima, sencilla y llena de encanto, nieta de don Gregorio Maraón. Sus mejores recuerdos se remontan al "Cigarral" la finca de sus abuelos en Toledo, y a Medina del Campo donde estaban los otros abuelos. En el "Cigarral" se respiraba el más puro ambiente intelectual de la época. Eran invitados frecuentemente Pérez de Ayala, don José Ortega, y un largo etc., que sin duda dejaron huella en ella.

La familia de Pirú era amiga de siempre de la familia Urquijo, famosos empresarios y banqueros. Y así conoció a su marido, con el que lleva casada cerca de 25 años; precisamente, dentro de pocos meses cumplirán sus bodas de plata. Tienen 6 hijos, el mayor de 23 años y el más pequeño de 7.

Pirú Araoz de Urquijo es hoy noticia por haber sido elegida una de las españolas más elegantes.

—¿Piensa que la mujer elegante nace o se hace?

—Creo que suceden ambas cosas. Existen personas elegantes por naturaleza y, curiosamente, se dan muchos casos de mujeres que adquieren el don de la elegancia a lo largo de la vida.

—¿Qué cualidades ha de tener una mujer elegante?

—Estar siempre bien cui-

daña con aire natural y no de "retoque" poniéndose cosas que le favorezcan y saber escoger lo más adecuado para cada ocasión, sin llamar la atención.

—¿Cómo influye el aspecto físico en la elegancia?

—Cuando hablamos de elegancia creo que el aspecto físico influye sólo relativamente en el conjunto estético de la mujer. No se necesita ser una belleza para ser elegante.

No es necesario gastar mucho dinero para ir bien vestida

—¿Qué importancia tiene el dinero para resultar elegante?

—Pienso que no es necesario gastar mucho dinero para resultar bien vestida. Con imaginación, personalidad y gracia, se puede suplir el gasto en modelos y accesorios caros.

—¿Dónde se viste?

—No tengo un modisto fijo. Admiro a muchos y voy a uno o a otro, depende de lo que necesite para ocasiones especiales. Por lo general me compro las cosas hechas que es mucho más fácil hoy en día.

—¿Qué tipo de ropa es su preferida?

—Suelo ir vestida más bien de sport, faldas y pantalones, chalecos gordos,

blusas y camisas más o menos vestidas, porque en la ciudad me muevo mucho, y porque paso mucho tiempo en el campo. Para la noche suelo llevar faldas largas y trajes de noche más bien sencillos.

Los cinturones: el complemento preferido

—La Sra. de Urquijo con todos sus trajes lleva unos cinturones muy bonitos y originales. ¿Es esto su complemento preferido?

—Sí, me encantan los cinturones; pero también los pañuelos, los echarpes y los collares y los zapatos bajos.

Pirú nos cuenta que, a pesar de no ser alta, no la gustan los tacones quizá porque anda mucho.

—¿Qué relación existe entre moda y elegancia?

—Evidentemente existe una cierta relación entre moda y elegancia, aunque no por ir vestida "a la última" se es más elegante. Fundamentalmente se debe de adaptar la moda a lo que a uno le va, lo cual resulta mucho más estético que ponerse lo "que se lleva".

"Soy entusiasta de las familias numerosas"

Pirú Araoz de Urquijo, además de elegante, es sobre todo y, antes que nada, una madre de familia, por eso le preguntamos ¿qué ventajas y qué inconvenientes tiene una gran familia?

—Yo soy una entusiasta de las familias numerosas. Los hijos de familia numerosa aprenden desde pequeños algo que será muy importante para ellos a lo largo de la vida, que es la convivencia y el respeto humano. Las casas con muchos hijos tienen siempre una alegría especial, hacen que los padres participen mucho más intensamente en el mundo de la juventud, nos hacen comprenderles mejor y poder ayudarles. También es cierto que requiere un esfuerzo mayor por

parte de los padres, pero yo creo que eso no debe ser considerado como un inconveniente.

—¿Cómo se ha planteado la educación de ellos?

—Todos los padres queremos lo mejor para nuestros hijos, y su educación es algo que nos preocupa a todos, pero, como cada hijo es diferente, cada caso debe enfocarse de manera distinta. He intentado, junto con mi marido, proporcionarles una vida familiar agradable para que se sientan integrados en ellas, y luego buscarles el colegio que —de acuerdo con nuestra forma de pensar— nos ha parecido el mejor para cada uno.

—¿Cómo valora sus años de matrimonio?

—Muy positivamente en todos los sentidos, gracias al marido que tengo.

Buen carácter y sentido del humor

Se ve que Pirú después de esos veinticinco años sigue siendo una mujer enamorada. La pedimos que se defina:

—Yo no soy la mejor para juzgarme, pero diré que tengo bastante carácter, no del todo malo, equilibrado y con mucho sentido del humor.

La Sra. de Urquijo que es una gran aficionada a la música, a la lectura, a la fotografía y a montar a caballo, practica todos sus hobbies en los momentos de descanso, que pasa en la finca en la que hemos realizado este reportaje, en la que la vida de las personas discurre totalmente mezclada con el campo y la naturaleza.

Raquel Rodríguez

VACACIONES

- AIRE LIBRE
- OCUPACIONES
- APRENDER
- SERVICIOS

Los escolares están en su época más feliz. Ha terminado el curso y se enfrentan con unas largas vacaciones, que pueden ser muy provechosas siempre que estén bien programadas.

Al aire y al sol

Ante todo, es importante pensar al cuerpo de esa vida tanto entre cuatro paredes que causa de los estudios y del tiempo, debe hacerse durante invierno. Vendrá bien pasar muchas horas al aire libre, en contacto con la naturaleza —playa, monte—, haciendo mucho ejercicio para que se desarrollen los músculos, aumente la agilidad, oxigene la sangre y se favorezca el crecimiento.

Nuevas ocupaciones

Son las vacaciones tiempo ideal para que los escolares tengan ocupaciones distintas, tal como hacer la compra, encargarse de la limpieza o de hacer comida, de ayudar a su padre en el trabajo, etc., etc. Según las edades, podrán hacerlos ellos solos o ayudar en la medida de sus posibilidades, tanto si son chicos como chicas. Deben aprender esas tareas de la vida ordinaria. Es cuestión de iniciarlos pronto dándose enseguida responsabilidades.

Ir al mercado con una cantidad en el monedero que debe llegar para comprar todo lo que necesita para comer ese día, se es una lección práctica más eficaz que cualquier teoría sobre economía que pudieran leer; poner lavadora en el programa adecuado y estar al tanto, cuando termina, para tender y después planchar, les servirá para valorar la dedicación de su madre a la familia; pensar un menú y llevarlo a la práctica les hará ver multitud de pequeños detalles que contribuyen a hacer más

OPORTUNIDAD

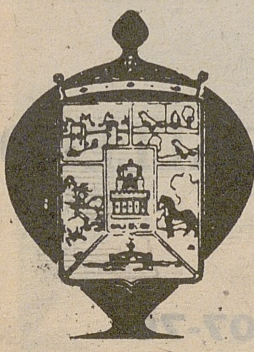
Se venden dos últimas viviendas del bloque, baratas, dispuestas para habitar, protección oficial grupo I.

SITUACION: Travesía de la Paz nº 3.
CONDICIONES: 1.000.000,00 de Ptas. en hipoteca de la Caja Central.
RESTO: A convenir.
INFORMES: Sr. Madruga.
Jesús del Gran Poder, 39. Telf. 22 03 33.

PACO RABANNE
Bolsos-Foulards-Complementos

Perfumería
San Millán, 2
AVILA

Lunferrer



CAJA CENTRAL DE AHORRO

FAMILIA QUE AHORA

STA LA FAMILIA

ACIONES 1982

RE Y SOL

IONES NUEVAS

IR ALGO AGRADABLE

CIA LOS DEMAS

etitosa la comida. Todo servirá
entrenamiento gradual para
ber llevar una casa de la mejor
anera.
Nueva ocupación deben ser las
bores. Hay gente joven que no
be coserse una hombrera, dar
i respunte o poner una crema-
ra. El verano es buen momento
ira iniciarse o perfeccionar la
ostura, y de comenzar alguna
antelería o una chaqueta de
into. Será necesario que la ma-
e tenga preparadas unas cuan-
s cosas que vendría bien ir ha-
endo. Si se sabe estimular a las
jas, no sólo lo harán sino que
ndrán todo su entusiasmo en
tarea.

Dedicarse a los demás

Plantearse unas vacaciones buscando solamente el beneficio personal o familiar es insuficiente. Conviene atender también el aspecto de la ayuda a los otros. Según las distintas edades y conocimientos, puede pensarse en acciones sociales encaminadas a comunicar lo que se sabe a otras personas, o en hacer algún servicio a alguien que lo necesite.

Quizá haya niños que no han podido asistir con regularidad a clase y andan algo atrasados: ¿por qué no ofrecerse a darles alguna clase, sin retribución económica?

Es posible que alguna madre con muchos hijos necesite que le echen una mano para atender a los más pequeños. Cabría llevarlos de paseo durante unas horas, o realizar algún trabajo en la casa de esa familia.

Tal vez haya enfermos que estén necesitando unas horas de compañía. O una persona mayor que vive sola y no tiene con quien hablar, o...

Es tarea de los padres fomentar éstas y otras formas de servicio a los demás.

Forja del carácter

Horario, ejercicio físico, aprender las cosas de la casa siendo útil a la familia, continuar la formación cultura, vivir un plan de vida, hacer un servicio a los demás... son elementos que, puestos en práctica día a día, contribuyen además a conseguir un fortalecimiento del propio carácter, perfeccionando sus coordenadas positivas y eliminando todo lo negativo que una temporada sin nada que hacer suele acumular.

Resulta importante que los padres se preocupen de planear unas vacaciones muy llenas, para evitar que los hijos se dediquen todo el verano a la vagancia. La ociosidad dice el refrán que es la madre de todos los vicios; sería una lástima que por falta de previsión, el tiempo del verano fuera para los hijos un tiempo vacío.

Engracia A. JORDAN.

~~~~~  
Nuestros jardines públicos son un bien común.

¡RESPETEMOS LAS PLANTAS!

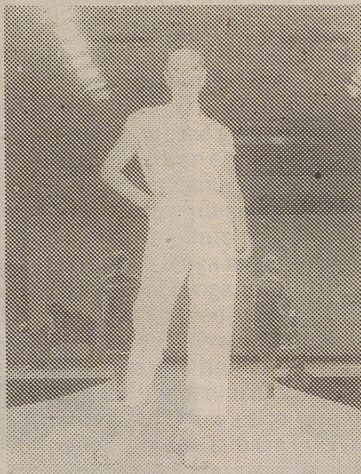
~~~~~

GUIA PRACTICA

LAS REBAJAS Y LA MODA

● El próximo verano moda muy parecida a la de éste, pero en tonos más suaves.

El Instituto Español de la Moda es el creador o por lo menos orientador de tendencias de moda en nuestro país. Ya hace unos meses, con motivo de los Salones de la Moda en el vestir y del Género del Punto dio las tendencias para este verano que hoy vamos a



Pantalón "pescador" y blusa lencera adornada con jaretas, cuello "mao". Fue presentado en los salones Coordinados de Barcelona.

recordar, ya que estos meses, con motivo de las rebajas, son un buen momento para comprar pensando en lo mu-



Conjunto en tela de gabardina, compuesto de falda y 3/4 ideal para los atardeceres veraniegos del norte o para el inicio del otoño. Presentado en el Salón de la moda en el vestir.

cho de temporada veraniega que aún queda, y sobre todo, pensando en el próximo año, en el que la moda será muy parecida a la de este pero en colores menos vivos, más pasteles. Atención a este punto.

La línea que se lleva es fluida, flexible, redondeada, y con formas menos agresivas y más femeninas para dar una silueta equilibrada, natural, refinada y deportiva.

Puntos importantes

—Hombros redondos y ligeramente caídos.

—Escotes simples a la caja, tipo camiseta.

—Escotes de barco.

—Bieses, volantes, frunces y plastones.

—Mangas anchas con o sin frunces. Sisas holgadas.

—Talle ablusado, a menudo con efectos de talle bajo.

—Los cranes de las solapas tienden a bajar.

—El largo ofrece soluciones intermedias mediante superposiciones de túnica o blusón sobre pantalones, las faldas anchas o fruncidas de aire campesino o folklórico llegan hasta media pantorrilla y el resto de las faldas y vestidos mantienen el largo cubriendo la rodilla.

—El pantalón a media pierna (pirata o bombacho) inicia un nuevo largo de gran aceptación para el verano.

—Las blusas, esta temporada merecen todo un apartado, ya que son el auténtico complejo de moda, capaces de poner a la última, la falda más antigua.

—Las hay con pastones y con canesús, con escotes a caja estilo camiseta, con sisas profundas, mangas kimono, mangas martillo, mangas con volantes. Botonadura asimétrica o botones en la espalda. Blusas cortas estilo "Caraco" y blusas románticas estilo lencero con volantes.



Camisero Presentado en el Salón de la Moda en el Vestir, con falda tableada, canesú con volante y cuello "mao" clásico y elegante para cualquier ocasión.

frunces, bordados, puntillas, entredós, lorzas etc. Blusas muy simples con mangas japonesas y adornos de bordados y corpiños estilo corsetería antigua.

Hay que destacar a estas alturas de la temporada que las blusas de telas muy transparentes que los confeccionistas lanzaron con gran profusión, han tenido muy poca acogida entre las consumidoras, y exceptuando las típicas exhibicionistas o "liberadas", la mayoría han preferido las blusas de vichí, batista, algodón, de seda, crepé, que se pueden lucir elegantemente en cualquier ocasión.

Sabemos que los vivos en tonos de contraste —sobre todo el blanco— para cuellos y puños, seguirán pegando en el próximo verano.

Así que, ánimo, y a las rebajas, pero cuidado, nadie regala nada, y podemos encontrar al lado de prendas estupendas, verdaderamente rebajadas, otras que son un auténtico timo. Es pues importante, no comprar a la ligera.

R. de Bujalance.

Y PRESTAMOS DE AVILA

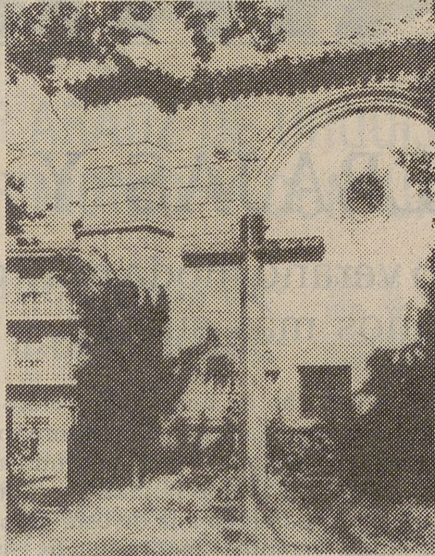
RA, FAMILIA FELIZ



EN FAVOR DE UNA TRADICION SECULAR Y ENTRAÑABLE



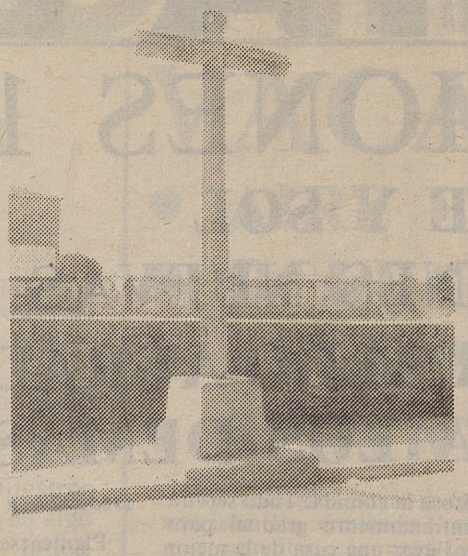
Frente a la iglesia de San Vicente se halla la cruz de la primera estación.



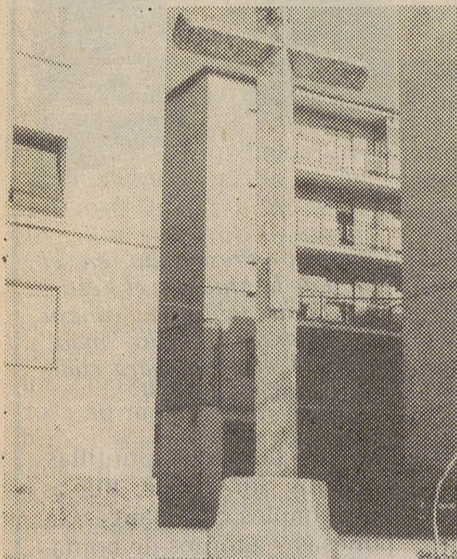
La segunda estación está junto a la ermita del Humilladero.



En una pequeña zona verde junto a la Avenida de Madrid se encuentra la tercera cruz.



Cuarta: al final de la calle de Valladolid, frente al solar que ocupó la Residencia Provincial.



Próxima a la desaparecida fuente de La Cacharra, se haya la quinta.



A la entrada de El Pradillo se halla la sexta.



También en El Pradillo, junto al grupo escolar, está la séptima cruz.



Seguimos en El Pradillo, ahora frente a las instalaciones militares. Allí está la octava.



Entre los ferrocarriles de Salamanca y Valladolid estaban las cruces novena y décima. De la novena queda sólo la parte superior; la décima ha desaparecido.



La última cruz rota es la correspondiente a la undécima estación, colocada frente al Polígono Industrial. Sólo queda la peana.



El Calvario, en el cruce del viejo camino y la carretera de Valladolid, es la duodécima estación.



Próxima al Cementerio se halla la cruz correspondiente a la décimo tercera estación.

Las cruces de piedra del Vía-Crucis destruidas por obras de acceso a nuestra capital, deben ser recompuestas y restituidas

Las obras de construcción de la carretera de acceso a Avila por la zona norte con la supresión del paso a nivel del ferrocarril de Valladolid y la ampliación del puente bajo el ferrocarril de Salamanca, han destruido tres de las cruces de piedra del Vía Crucis existente entre San Vicente y el Cementerio, siguiendo el viejo camino de Valladolid. Las tres cruces desaparecidas

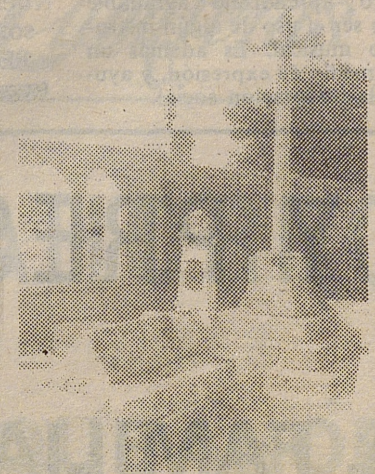
quedaban dentro del espacio que ocupará esa nueva carretera de acceso y, en lugar de ser desmontadas para su posterior colocación, fueron derribadas y rotas. Las cruces afectadas por estas obras son las correspondientes a las estaciones novena, décima y undécima del Vía Crucis. Las que corresponden a la novena y décima estaciones, se hallan en el espacio com-

prendido entre los ferrocarriles de Salamanca y Valladolid; de la novena queda solamente la parte superior de la cruz y la décima ha desaparecido. En cuanto a la correspondiente a la undécima estación, que se hallaba frente al Polígono Industrial, queda solamente la peana.

Ya que no se ha tenido el cuidado (que hubiera sido ló-

gico) de desmontar las cruces, esperamos que las tres desaparecidas se hagan nuevas y, una vez finalizadas las obras de construcción de la carretera, se coloquen en el lugar que las corresponde, con el fin de que no se pierda ese Vía Crucis, de tanto valor histórico, emocional y religioso.

(Fotos: LUMBRERAS).



A la entrada del Cementerio termina el Vía Crucis.

EL REAL AVILA ESTRENA ENTRENADOR

ANTONIO SESEÑA: "ME HE ENCONTRADO UNA BUENA BASE DEL AÑO ANTERIOR"

"Quiero un equipo con movilidad, rapidez y facilidad en el contraataque"

También, como ya decíamos cuando entrevistamos a Javier Ranilla, el Real Avila estrena entrenador, mejor dicho ya lo ha estrenado, aunque a nivel oficial la temporada no comienza hasta el 5 de septiembre. Pero esta cuestión carece de importancia, porque lo importante es que el nuevo "mister", hombre serio y consciente de su trabajo, está al "pie del cañón" desde el pasado día 26 de julio, fecha en la que se realizó la presentación oficial del equipo.

Hasta el momento, con la inestimable colaboración del preparador físico, José Luis Rivas, se han cubierto nueve jornadas de trabajo, en las que se incluye el partido homenaje a Gaspar. Lógicamente el tiempo de trabajo es muy poco, pero se está en los comienzos y los resultados de toda índole llegarán a su debido tiempo.

No obstante el pasado martes, antes de que comience el trabajo pudimos dialogar con Antonio Seseña, en el vestuario del estadio abulense. Para esa tarde estaba prevista una sesión física, en exclusiva y en el circuito de "Footing" de "El Soto".

—El Avila, por tanto, acababa de cumplir su primera semana de preparación y nuestra primera pregunta fue encaminada por el trabajo hasta entonces realizado. Antonio Seseña nos respondió lo siguiente:

—Pienso que las cosas van muy bien, los chicos se están comportando fenomenalmente y hemos llevado acabo en estos primeros ocho días el plan previsto, sin ninguna clase de problemas.

—El pasado domingo se jugó el primer partido de pretemporada. El resultado fue lo de menos, pero hay una cuestión bastante clara, es que el público salió satisfecho con lo realizado por tus hombres, teniendo en cuenta que acaba de comenzar prácticamente el trabajo. ¿Tú también quedaste satisfecho?

—Para mí fue un partido intrascendente, aunque no cabe duda que sirvió, sobre todo a los nuevos, para que se quitaran el miedo al debut, porque siempre suele suponer cierto nerviosismo. En otros aspectos te puedo decir que a todos los jugadores los conozco, pero es muy distinto que los conozcas, porque sigues el fútbol, a trabajar con ellos, que es lo que me pasa con los que han comenzado conmigo ahora; entonces los jugadores, a través de estos entrenamientos y del partido del que me hablas, me van mostrando una serie de facetas que son las que me están ayudando, para tomar un criterio definitivo.

—Eres un hombre nuevo en el Real Avila y hay una pregunta, quizá un tanto obligada, ¿cuál es la filosofía de tu trabajo con respecto a los jugadores?



—Sobre todo que los chicos vengan aquí, no a relizar un trabajo, aunque de hecho van a hacerlo; trató de que los chicos sepan lo que hacen, para qué lo hacen y sobre todo que esto más que una obligación sea una evasión.

—Me imagino que, aunque tu desees que el fútbol o los entrenamientos les sirvan de evasión a tus jugadores, también habrá algunas exigencias, ¿no es así?

—Por supuesto. Ante todo les exijo que se comporten como deportistas tanto dentro como fuera del terreno de juego, pero incluso voy más allá, también en su vida al margen del fútbol, creo que esto es algo elemental.

—¿Qué estilo de juego quieres o te gustaría que tuviera el Real Avila?

—Quisiera mucha movilidad; salir con rapidez y facilidad en el contraataque, que la gente se mueva y sepa jugar al hueco, en definitiva lo que hoy entendemos por fútbol moderno.

—¿Cuáles son "a priori" las características del equipo?

—Responde un poco a eso que te acabo de comentar. Ya el domingo pretendimos que el equipo jugase así. No hay duda que para este sistema de juego es necesaria una condición física que actualmente no tenemos, ya que hasta ahora sólo hemos hecho trabajo de endurecimiento, que nos va a conducir a realizar con posterioridad ese tipo de juego.

—Ahora mismo cuentas con dieciocho jugadores. ¿Dadas sus características piensas que tienes el material humano suficiente para realizar ese juego?

—Yo estoy muy contento con lo que tengo, pienso que no falta nada, pero hay que tener también en cuenta que estamos en un período de confirmar si es verdad que es así. Nosotros ahora mismo vamos a jugar el Trofeo de Las Navas; el día 12 vamos a jugar un partido con el Zamora aquí, y estos partidos son los que nos van a demostrar si tenemos la plantilla de acuerdo con lo que nosotros queremos; para el Trofeo del Real Avila es cuando ya queremos ofrecer una buena

imagen y entonces será cuando definitivamente sepamos si tenemos que hacer alguna nueva incorporación, pero en principio pienso que no va a ser necesaria.

—¿Qué cambios quieres introducir en el Real Avila, equipo al que la temporada pasada creo que conocías bastante bien?

—Trataremos de mejorar, ello es humano. Ya te he dicho en varias ocasiones que el Avila tenía un gran equipo el año pasado, que me gustaba el trabajo que hacía en el campo y vamos a tratar únicamente de corregir los defectos que pensamos, desde nuestro punto de vista, tenía. Quizá que tenga más agresividad arriba, que tenga un hombre de área, que yo creo que le faltaba el año pasado. Pretendemos también que los hombres de atrás, cuando lleguen arriba, tiren. En líneas generales es lo que queremos, porque la base que yo he recibido del año pasado es una buena base.

—Ya se conoce el calendario de liga. En este momento, y es muy pronto para hacer pronósticos, no parece excesivamente complicado para el Avila; Carabanchel, Valdepeñas y Segoviana en casa y Daimiel, San Fernando y Ciempozuelos, fuera. ¿Qué piensas de ello?

—A mí, en principio, me gusta más jugar el primer partido fuera que en casa. Esta vez ha coincidido que vamos a jugar en casa, pero vamos no tiene mayor problema. El calendario ahí está y no creo que sea ni más fácil ni más difícil, vamos a afrontarlo y ya veremos que ocurre. Ahora mismo tenemos referencias relativas de casi todos los equipos; del Valdepeñas hablar es difícil; del Daimiel sé que han fichado a algunos jugadores buenos, entre ellos Simo y Arellano; el Carabanchel, tiene el mismo equipo del año pasado, aunque parece un poco inferior, porque se le ha ido alguno de sus puntales; de la Segoviana lo sabremos mejor porque tenemos que jugar en nuestro torneo y en el suyo. En definitiva, que es pronto para hablar de equipos rivales.

—Por mi parte creo que nada más, darte las gracias y mucha suerte entre nosotros.

—Gracias a vosotros. Espero que todo salga bien y a la afición que siga apoyando al equipo como lo ha hecho en la presentación y en el primer partido, que tanto yo como los jugadores no la vamos a defraudar.

SAN MILLAN

(Foto: MAYORAL).

PEATON, para cruzar la calle, UTILIZA LOS PASOS DE CEBRA O LOS REGULADOS POR SEMÁFOROS.

Mañana comienza el "VI Trofeo Villa de Las Navas"

Se enfrentarán, a las 7 de la tarde, Real Avila C. F. y U. D. Salmantino

Mañana, por la tarde, en el estadio Municipal de Las Navas del Marqués, se jugará el primer encuentro del "VI Trofeo Villa de Las Navas", en el que van a participar los equipos U. D. Salmantino, Real Avila C. F., ambos de Tercera División, A. D. Las Navas y El Escorial, estos de Primera Regional.

El Real Avila, que entrena con toda normalidad, hace mañana su segundo encuentro de pretemporada —el primero fue el pasado domingo en el homenaje a Gaspar— enfrentándose al U. D. Salmantino.

El partido tiene gran interés y estamos seguros que acudirán muchos abulenses a presenciarle, dada la importancia del trofeo y el que se desea ver cómo funciona el Avila, aunque aún es temprano para esperar que todos los

jugadores rindan a tope por individualidades y como conjunto.

El Real Avila conquistó en las temporadas anteriores este trofeo. El pasado año venció en el primer encuentro al Pozuelo por 8-0 y luego, en la final, en un partido mediocre, a la A. D. Las Navas, por 2-0. Y como dicen que no hay dos sin tres, nos figuramos que acudirá decidido a estar en la final.

El segundo partido, se jugará el domingo, también a las siete de la tarde, enfrentándose la A. D. Las Navas y el equipo escurialense.

Luego, el sábado, día 14, se jugará a las cinco de la tarde el encuentro que decidirá los puestos tercero y cuarto. Y a las siete menos cuarto, la gran final.

J. GOAL.

Sigue la actividad...

El Real Avila próximamente Asamblea General y amistoso con el Zamora

Hay un popular refrán que dice aquello de que "Camarón que se duerme se lo lleva la corriente", pues está claro que el Real Avila no quiere dormirse y la pretemporada estará bien repleta de actividades. En lo deportivo ya se sabe que, además del encuentro jugado frente al C. D. Toledo el pasado domingo, y que de una misma tacada sirvió como presentación ante la afición y como merecido homenaje al ex-guardameta Gaspar Martín Encinar, se jugará mañana sábado, en Las Navas del Marqués frente al C. D. Salmantino en el Trofeo de la Villa y una semana después se repetirá en el mismo terreno para la disputa de la final o el tercer y cuarto puesto, según el resultado del primer encuentro. Luego vendrá el Trofeo local y posteriormente el de la S. D. Gimnástica Segoviana, pero, por si esto fuera poco, también se ha concertado una confrontación con el Zamora C. F., a disputar en el estadio municipal "Adolfo Suárez" entre semana, lo que no deja de ser tremendamente interesante por la categoría que ocupa el conjunto zamorano al que hace muchos años que no vemos en terrenos abulenses.

También podemos confirmar, ya que la Asamblea General de Socios se celebrará el próximo miércoles día 11 en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio y en la que se producirá oficialmente el relevo de la Directiva presidida por Antonio Alvarez Mayorga y la presentación de la de Javier Ranilla de la Cruz.

En el Orden del día de la precitada Asamblea figuran varios puntos que son de evidente interés como puede ser, independientemente de la lectura y aprobación si procede del Acta de la anterior sesión celebrada, el informe del presidente saliente y también del entrante, el capítulo económico y los proyectos de futuro. Por tanto, y a pesar de los problemas hasta que se consiguió un nuevo mandatario, el Club sigue en plena vigencia y todos esperamos que las cosas marchen por los mejores derroteros de cara a la temporada que se avecina.

PACHARAN.

LA PUBLICIDAD DE PRENSA SE LEE, SE COMENTA, SE RECUERDA, ¡ES EFICAZ!

JOSE MANUEL HERNANDEZ

Especialista de la Seguridad Social.

APARATO DIGESTIVO ENFERMEDADES DEL HIGADO ENDOSCOPIA

Consultorio. Vara de Rey, 3-3º. (Junto a la Plaza).
Lunes y viernes 11 a 2. Diario 5 a 8. Telf. Petición horas: 21 33 81.
C. M. n.º 39

Campaña de Rodríguez Sahagún, en Cataluña, a favor del Partido de Adolfo Suárez

BARCELONA.—El ex presidente de la Unión de Centro Democrático y ex ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, estuvo ayer en Barcelona para explicar la plataforma electoral de Centro Democrático y Social en una cena-reunión celebrada en un céntrico hotel. A la cena mantenida a petición de dirigentes que todavía pertenecen a Centristas de Cataluña-UCD, asistieron cerca de 40 personas, mayoritariamente miembros del partido del Gobierno, y se encontraban también presentes Jesús María Viana, otro de los máximos colaboradores de Adolfo Suárez.

Los centristas catalanes se encuentran moralmente en las posiciones políticas que mantiene el ex presidente del Gobierno y líder del Centro Democrático y Social, Adolfo Suárez. La constitución de una Gestora provincial de CDS de Cataluña parece inminen-

te después del encargo realizado por Suárez a la Delegación de dirigentes de Centristas-UCD, que se reunieron con el ex presidente el miércoles en Madrid.

Esta ha sido, sin duda, una de las conclusiones más importantes que han sacado los dirigentes centristas catalanes tras su contacto con Suárez.

Discrepancias entre Administración CEOE y sindicatos sobre el presupuesto de la Seguridad Social

Sin ningún acuerdo finalizaron ayer las jornadas negociadoras entre Administración, CEOE y sindicatos mayoritarios (UGT y CC OO) para la elaboración del anteproyecto de Presupuestos de la Seguridad Social para el próximo año. En esta última reunión se abordó el presupuesto del gasto y las partes mantuvieron sus diferencias. Mientras que la Administración señaló un crecimiento respecto a este año en un 14,3 por 100, CEOE propuso una reducción al 11,9 y UGT y CC

OO, un incremento del 20 y 22 por 100, respectivamente.

En materia de pensiones, la Administración no aceptó las propuestas sindicales de aumentarlas en un 16 por 100, porcentaje que también habría de afectar a los trabajadores. Se mantuvo el incremento de un 11 por 100, porcentaje igual al previsto para el IPC en 1983. Tampoco se llegó a un acuerdo en materia de las aportaciones de los beneficiarios en los gastos de farmacia. La Administración mantiene que debe ser el

40 por 100, frente a la propuesta de UGT de rebajarla al 30 y de CC OO de situarla al 20 por 100. Todas las propuestas han sido enviadas al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social para la aprobación definitiva del proyecto de estos presupuestos que, como ya se señaló en días anteriores, se eleva a 2,6 millones de pesetas.

SUSCRIBASE A
EL DIARIO DE AVILA

LA EXPLOSION DE UN ARTEFACTO, AYER, EN UN "PUB" DE TOLOSA

TOLOSA (Guipúzcoa).—Estado en que quedó el pub "Lurte", situado en el bajo del número uno de la Avenida de Navarra al explotar en su interior un artefacto sobre las cuatro de la madrugada. El local, como se aprecia en la fotografía, quedó completamente destruido. Como consecuencia de la onda expansiva resultaron afectados otros dos establecimientos cercanos: el "Garoa" y el "Broski". Los camareros del establecimiento se disponían a salir del trabajo y cerrar el bar cuando se vieron sorprendidos por cuatro individuos, armados, quienes los maniataron, los introdujeron en un vehículo y los trasladaron a Anoeta, en donde abandonaron el coche.—(Telefoto EFE).



TEATRO AVENIDA

SABADO 7 y DOMINGO 8 DE AGOSTO

¡¡GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS!!

800 REPRESENTACIONES EN EL TEATRO CALDERON DE MADRID

ADDY VENTURA

PRESENTA su Gran Compañía Musical

LAS DE VILLADIEGO

de GONZALEZ del CASTILLO y MUÑOZ R
Música del Mtro. ALONSO



SHOW
TIME
BALLET

SESIONES: 8 y 11. LOCALIDADES: desde 300 Ptas.

VENTA: a partir del miércoles día 4 desde las 7 tarde, todos los días.

EE. UU-LIBANO: POSIBLE EMBARGO PETROLIFERO ARABE

WASHINGTON, 6. — El presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano, Charles Percy, advirtió ayer de la posibilidad de un embargo

nar el posible embargo de armas norteamericanas contra Israel "Porque se nota que el mundo piensa que debemos hacer algo con respecto a esas armas".

A pesar de todo, y tras un "franco" intercambio de opiniones con el secretario de Estado Shultz, Percy manifestó su seguridad de que "existen las suficientes bases



NACIONES UNIDAS.—Con 14 votos a favor y la abstención de los EE. UU., el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha aprobado la pasada noche el proyecto revisado de resolución presentado por España y Jordania, en el que se condena la invasión israelí de Beirut oeste y exige la pronta retirada de las tropas israelíes.—(Telefoto EFE/AP).

petrolífero de los países árabes contra Estados Unidos si Israel persiste en su ataque sobre Beirut.

El senador republicano Percy, hizo hincapié en que una ofensiva a gran escala israelí "Tendría un efecto catastrófico sobre la postura de Estados Unidos como mediador y pacificador en Oriente Medio.

El Comité senatorial de Relaciones Exteriores y el secretario de Estado, George Shultz, mantuvieron, en la tarde de ayer, una reunión de dos horas y media, tras la cual, Percy volvió a mencio-

"De hecho —manifestó Percy— de todos es sabido que tenemos un solemne acuerdo firmado en 1972 por el cual esas armas se envían bajo la base de que sólo sean utilizadas para fines defensivos".

El Senado y el Congreso deberán evaluar si las acciones israelíes suponen una violación de esos acuerdos "y si el resultado demuestra que sí lo han hecho, entonces el único recurso es el que prevé la Ley" o sea la suspensión automática de suministros de armas.

como para esperar el logro de una solución diplomática", labor en la que está inmerso el enviado del Presidente Reagan, Philip Habib.

CALVO SOTELO, PRESIDENTE HONORARIO DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA



QUITO (Ecuador).—El Presidente de la República de Ecuador, doctor Osvaldo Hurtado, y el Presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, acompañados de sus esposas poco antes de pasar al salón amarillo del Palacio Presidencial de Quito, donde asistieron a una cena ofrecida en honor del mandatario español, que actualmente realiza una visita oficial en Ecuador. Posteriormente, el señor Calvo Sotelo continuará viaje a Colombia y Perú.—(Telefoto EFE).

QUITO 6.—El Jefe del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido la Presidencia Honorífica del Instituto ecuatoriano de Cultura Hispánica, en el segundo día de su visita oficial al Ecuador.

En una ceremonia celebrada en la casa donde nació el fundador español de Quito, Sebastián de Benalcázar, Calvo Sotelo recibió las insignias de la Institución: un pergamino recordatorio de la ocasión y una colección de libros editados por el Organismo hispánico.

"Yo he hecho aquí mi reválida de español" porque "un español no lo es plenamente mientras no ha venido a esta América Hispánica" dijo Calvo Sotelo al agradecer la designación.

El Presidente del Gobierno español declaró estar "realmente emocionado" por su "reencuentro con la España de los siglos XVI, XVII y XVIII, en las calles y monumentos" del centro histórico de Quito, que recorrió en la mañana de ayer.

Calvo Sotelo destacó en su discurso la importancia de la comunidad hispánica, "no es algo inventado, sino algo que resulta de una realidad histórica y tiene identidad propia", agregó.

Poco antes de la ceremonia, Calvo Sotelo y su séquito recorrieron la casa, del tipo colonial, que guarda valiosas muestras de la cultura y el arte de la época.

RECAMBIOS Y ACCESORIOS LA MURALLA

Avda. de Madrid 3 — Telf. 21 30 28

FAROS - AMORTIGUADORES - EMBRAGUES - FRENOS

LAS MEJORES MARCAS
Y... TODO PARA EL AUTOMOVILISTA
¡¡VISITENOS!!



TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

D.^a María Cruz Sánchez-Albornoz Aboín, viuda, hijos y demás familiares de don Máximo Cabeza Martínez, que falleció el pasado día 24 de julio (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas, los numerosos testimonios de pésame recibidos y a la vez comunican que el funeral que se celebrará, mañana, día 7, a las 6,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San Pedro, será aplicado por el eterno descanso de su alma.



CONSEJOS AL CONDUCTOR

PARACHOQUES POSTERIOR:

A partir del día 10-8-1982, los vehículos destinados al transporte de mercancías, ya matriculados, deberán disponer, en su parte posterior, de un dispositivo que evite el empujamiento de otros vehículos en caso de alcance. Para los de nueva matriculación está obligada a partir del día 10-2-1982 (Art. 216-IX).



AUTO-ESCUELA COLLADO

AVENIDA 18 DE JULIO 20 - TLF. 22 20 08 AVILA

Venta de pisos a 30 metros del Paseo de San Roque

C/ Milicias 4, 6 y 8

LLAVE EN MANO

- Calefacción y agua caliente centrales
- Parquet de roble
- 2 cuartos de baño
- 3, 4 dormitorios
- Amplio y cómodo garaje, comunicado directamente por ascensor con vivienda
- Mucha calidad, precio moderado.

FACILIDADES DE PAGO Y DE HIPOTECA CON LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

Compre también plaza de garaje, sólo si lo desea

Información: en obra teléfono 22 41 08. (Incluso sábados tardes).

VENDE CONSTRUCTORA AMBLES, S. A.

ALQUILERES

—Se alquila local. Fivasa, 3. Razón: Telf. 22 22 30.

AUTOMOVILES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR.

C/ Segovia, 30
Teléfono 22 22 33.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 16 91.

—Alquilo piso, Virgen Vega, 19, calefacción. Preferentemente chicos. Telf. 22 35 18.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 34 43.

COCHES VENTAS

—Se vende Seat 127. M-AM. Teléfono 22 07 74.

—Vendo Seat 127. Telf. 21 25 73.

ENSEÑANZA

ENSEÑANZA M. C. ESCRIBANO. Enseñanza de Peluquería de señoras, ambos sexos. Comienzo del curso el 15 de septiembre. Plazas limitadas. Reserve su matrícula durante los meses de agosto y septiembre. Para más información llamar al teléfono 21 16 70. Jueves, viernes y sábados. Vara del Rey, 1. Avila.

Nuestros jardines públicos son un bien común.

¡RESPECTEMOS LAS PLANTAS!

OFERTAS

ELECTRONICA AVILA

Avda. José Antonio, 15
Teléfono 22 - 33 - 33.

**ELECTRODOMESTICOS
BALAY
FAGOR
KELVINATOR
PHILIPS**

A LOS MEJORES PRECIOS

SHARP - ELBE

SERVICIO TECNICO OFICIAL

ELADIO VALLEJO

C/ Padre Victoriano, 11
Telf. 22 36 70.

LAMPARAS DEL NOGAL

Avda. J. Antonio, 36. Avila a

GRAN EXPOSICION EN APLIQUES-PLAFONES-FLUORESCENCIA E ILUMINACION POR

CARRIL-ESP. ESCAPARATES

PERDIDAS

—Pérdida pendiente, ermita Sonsoles y alrededores. Se gratificará, (recuerdo familia), llamando Telf. 22 10 13.

VENTA DE PISOS

—Piso tres dormitorios, ascensor, calefacción central, parquet Calle Juan José Martín. Teléfono 22 22 28. (Mañanas).

—Se vende piso en Arévalo. Zona céntrica. Telf. 30 10 56.

—Vendo piso, Banderas Castilla, 2, 100 m2. calefacción, 4 dormitorios, condiciones a convenir. Telf. 676 47 86.

VIVIENDAS

- SANTA FE, 7
- ATICO EN SAN ROQUE
- LOCALES COMERCIALES

Facilidades de Pago
Teléfonos: 22 10 73 - 22 88 41.

—Se venden pisos y apartamentos desde 1.550.000 facilidades. Teléfono 21 21 52.

—San Antonio. Vendo piso grande. Piscina. Telf. 22 17 60.

TRABAJO

—Interna, fines de semana libres. Telf. 22 88 11. De 10 a 12 mañana.

—Necesito personas mayores de 23 años, por ampliación de negocio. Sra. Villa. Teléfono (91) 2-32-16-65.

—Chica hogar precisa matrimonio solo, media jornada. Referencias, Paseo San Roque, 13, 5.º-A. Telf. 22 15 90.

—Se necesita empleada de hogar, para tardes. Telf. 22 03 01.

—Se necesita chica externa, domingos y festivos libres. Teléfono 22 35 86.

TRASPASOS

—SE TRASPASA "PUB". Teléfono 22 35 31 - 22 39 92.

—Se traspasa Auto-servicio. Teléfono 22 92 44.

VENTAS

—Vendemos utensilios supermercado. Telf. 28 10 51.

—Vendo AUTOSERVICIO SPAR en funcionamiento, por no poder atender. 22 16 83.

Puede solicitar los folletos correspondientes a los distritos postales, en la Sección Comercial Postal de esta Subdelegación.

COMERCIAL

ROCHA

C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66

T.V. COLOR VANGUARD

Hermanidad de Donantes de Sangre AVILA

Declarada de Utilidad Pública



URGEN DONANTES DE SANGRE

Acude hoy mismo a hacerte socio de esta Hermandad Residencia "Nuestra Señora de Sonsoles". Teléf. 22 46 50

Seguridad Social AVILA

Empresario, ¿necesitas emplear trabajadores? Preséntate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.



ABRE TU CORAZON A UN NIÑO

BOLETIN DE SUSCRIPCION EL DIARIO DE AVILA

Don.....
con domicilio en.....
localidad.....(.....),
desea suscribirse hasta nuevo aviso.

.....a.....de.....de 1982
(Firma)

Plaza de Santa Teresa, 12.—Avila.
Puede suscribirse igualmente llamando a los teléfonos: 21 26 40, 41 y 42. Horas de 9 a 2 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde.

IMPRESA DE

EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales

FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR:

—REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS—
PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)

LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plaza de Santa Teresa, 12.

CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates Cafés

P.º Don Carmelo, 26  Teléf. 22 05 91

RADIO CADENA ESPAÑOLA AVILA

PROGRAMAS PARA MAÑANA, DIA 7

7,00: Apertura y presentación. 7,05: Alegre despertar. 8,30: Radiocadena noticias. 9,00: Nosotras. 10,00: Se compra... Se vende... Se cambia. 10,30: ¡Vale tía Ester! 11,30: Música, música, música. 12,00: Angelus Teresiano. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: Radiocadena noticias. 15,00: Evangelismo en acción. 15,15: Intermedio musical. 15,30: Tiempo libre. 16,30: Café, copa y puro. 17,00: Espectáculos. 18,00: Buzón musical. 19,00: El cubo mágico. 20,00: Discoteca (Benidorm 82). 24,00: Lectura de programas y cierre.

CINEMA CLUB (Telf. 21 24 53). 8 y 10,30. "AEROPUERTO 80" (Autorizada para todos los públicos).
 REYES CATOLICOS (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45. "EL PORTERO DE NOCHE" (Versión doblada. Autorizada para mayores de 18 años).
 TEATRO AVENIDA (Telf. 22 83 11). SABADO, 7 y DOMINGO, 8, a las 8 y 11; REVISTA MUSICAL: "LAS DE VILLADIEGO".
 TOMAS LUIS DE VICTORIA (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45. "RETO A MUERTE A BRUCE LEE" (Autorizada para todos los públicos).

BINGOS:
 CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
y	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999

ORDEN PUBLICO

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policía Municipal	211188

COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA (91)	4417222

TAXIS (Parada)

Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

Programas de tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

16,15: Otras cosas. 18,00: Campeonato del Mundo de Natación. Resumen. 19,05: Voces sin voz. "Islas Canarias, no tan afortunadas". 20,00: De película "Marilyn Monroe. 20,30: Más vale prevenir. "El agua". 21,00: Telediario. 21,35: "La noche de las cien estrellas". 23,00: En este país. 23,45: En tierra sin fronteras. "Doble estandarte". 00,35: Ultima edición. 00,50: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

16,45: Carta de ajuste. 17,00: Atletismo, Campeonato Nacional absoluto. 20,00: Redacción abierta. 20,30: La Clave. Película: "Dólares". 00,30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

12,45: Carta de ajuste. 12,59: Apertura y presentación. 13,00: Concierto. 14,00: Revista de toros.

14,30: Raíces. 15,00: Noticias. 15,35: Primera sesión (94). "For Comanche". 17,30: La pantera Rosa. 18,00: Historias de la Historia. 19,00: Charlot. 19,30: Bla, bla, bla. 20,00: Verdad o mentira. 20,30: Por arte de magia. 21,00: Noticias. 21,20: Informe semanal. 22,30: Sábado cine (83). "Un hombre como los demás". 00,05: Ultimas noticias. 00,15: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15: Carta de ajuste. 15,28: Apertura y presentación. 15,30: Dibujos animados. 17,00: Retransmisión deportiva. Atletismo. Campeonato Nacional absoluto. 19,15: Producción española. 20,15: Estrenos TV. "¿Estás sola en casa?". 22,00: Concierto-2. Retransmisión en directo, desde la villa de Olite (Navarra) del Concierto que, en el ciclo de los Festivales de Verano, interpretan la Orquesta Sinfónica de Praga y el Orfeón Pamplonés bajo la dirección de Vladimir Vallek. 24,00: Despedida y cierre.

MAÑANA AGOSTO

219—1982—146
 Sol: 5,16 a 19,22.—Luna: 21,7 a 7,31
 Cuarto menguante el 12

7

¿Qué es la riqueza? Nada, si no se gasta; nada, si se malgasta.
 BRETÓN DE LOS HERREROS.

1er. SABADO

Ss. Sixto, Papa y cpros. mrs.; Justo, Justino, Veriano, Pedro, Julián, Fausto, Carpóforo, Exanto, Casio, Severino, Segundo, Licinio, Domecio, mj., mrs.; Celso, Claudia y Conrado, cfs.; Victricio, Donato, Donaciano, obispos; Alberto, carmelita.
 Misa: De Feria.
 De Santa María en Sábado.

BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

ARENAS DE SAN PEDRO

Cruz Roja	370098
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
y	370220
Policía Municipal	370069

AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
y	340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91) 8970102

EL TIEMBLO

Guardia Civil	(91) 8625027
Ambulancias	(91) 8625430

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 5: **676**

EFEMERIDES DE HOY

1538: Gonzalo Jiménez de Quesada funda la Ciudad de Santa Fe de Bogotá, en Nueva Granada, actual Colombia.
 1660.—Muere en Madrid uno de los más grandes pintores españoles: Diego Rodríguez de Silva y Velázquez.
 1775.—Nace el patriota irlandés Daniel D'Connell.
 1811.—Las Cortes de Cádiz decretan la abolición de todos los señoríos jurisdiccionales de España.
 1813.—Simón Bolívar consuma la ocupación de Caracas.
 1824.—Batalla de Junin, (Perú) entre españoles y patriotas, al mando respectivamente de los generales Contreras y Bolívar.
 1868.—Nace el escritor y diplomático francés Paul Claudel.
 1872.—Se funda la Academia colombiana de la Lengua, la más antigua de las correspondientes de la real Academia Española.

AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono
 Teléf: 21 12 20 y 22 22 50
 AVILA

Farmacias en servicio de urgencias

Hoy viernes, día 6, don Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3). Teléfono 22 15 77.
 Para mañana sábado, día 7, D.ª M.ª Jesús Suárez Pañeda (Reyes Católicos, 6). Teléfono 21 12 48.

PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

SOPAS DE LETRAS

21

E	M	H	C	A	E	M	O	C
O	E	V	Y	R	O	J	R	R
R	C	A	M	U	L	P	E	U
S	H	A	U	T	R	T	Y	C
S	E	R	T	A	N	A	O	I
C	R	U	C	I	F	I	J	O
A	O	S	I	N	P	I	M	F
R	O	Y	E	I	R	E	O	I
P	A	T	I	M	P	E	P	J

22

C	A	N	T	O	N	R	G	A
E	P	A	R	G	S	M	R	C
E	T	S	A	P	M	E	A	O
L	B	N	M	E	N	D	B	L
L	A	P	A	O	T	A	A	G
D	M	D	T	G	E	L	D	A
E	A	N	E	D	L	L	O	N
D	A	R	U	D	L	O	M	T
C	U	D	L	O	M	N	C	D

23

N	C	R	L	B	O	D	P	O
G	B	A	F	D	I	P	L	C
O	R	L	M	S	U	U	D	O
N	O	L	C	A	C	L	I	L
O	C	O	L	O	F	S	S	L
L	H	C	N	S	R	E	K	R
B	R	O	C	H	E	R	O	A
O	M	E	F	A	M	A	C	
D	L	O	U	C	O	N	O	M

24

A	A	L	E	V	R	A	L	L
L	D	L	L	U	L	A	T	L
S	E	L	L	O	L	R	O	I
I	D	T	L	I	E	F	O	U
A	M	J	A	F	U	S	E	Q
N	H	N	V	N	S	Q	F	O
Z	Z	E	N	O	P	O	C	
A	R	U	T	N	O	M	R	B
C	O	P	N	O	N	D	T	E

EN CADA UNA DE LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS PODRA LOCALIZAR 7 COSAS DE ORO O QUE PUEDEN SER DE ESTE METAL.

AL CRUCIGRAMA número 22

1: Cas. Tal.—2: Tocar. Bocas.—3: Suponen. Car. Con. 4: Olor. Cariz. Maño.—5: A. As. Ma. A.—6: Orar. Bajar. Late.—7: Mes. Las. Sésalos. 8: Deber. Sagas.—9: Ron. Zar.

CRUCIGRAMA NUMERO 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

HORIZONTALES.—1: Consonantes.—2: Sacerdotes.—3: Valle santanderino. Autobús.—4: Nivel. Lacerar.—5: Familiarmente, lelo. Flor.—6: Coloquio de espaldas. Dispongo, arreglo.—7: Río gallego. Loar.—8: Viviendas de aves. Yunque de platero.—9: Astro. Posesivo, plural.—10: Manosear.—11: Infusiones.

VERTICALES.—1: Signo aritmético.—2: Célebre escultor.—3: Tontos.—4: Declinaciones. Número.—5: Humor, padre. Consonante. Villa gerundense.—6: Terminación verbal. Tengo. Campeón. Consonante.—7: Conoce. Contracción. Período de tiempo. 8: Punto cardinal. Cierta juguete.—9: Conjuntos de letras.—10: Peleas.—11: Hermana.

ESTABLECIDAS LAS CARACTERISTICAS BASICAS DEL LIBRO DE ESCOLARIDAD PARA ALUMNOS DE E.G.B.

MADRID, 6. —El Boletín Oficial del Estado, publica hoy las características básicas del libro de escolaridad para alumnos de EGB, dispuestas por el Ministerio de Educación y Ciencia.

El libro de escolaridad será editado por el Ministerio, aunque las comunidades autónomas con competencia plena en materia educativa, podrán editar este libro dentro de su ámbito territorial, pudiendo efectuarse esta edición en forma bilingüe.

Este documento será propiedad del alumno y corresponderá su custodia a la Secretaría del Centro respectivo, mientras los padres o tutores podrán examinar el libro de escolaridad previa petición.

Al finalizar cada año académico, el director del Centro, certificará la escolaridad correspondiente al mismo.

En los ciclos inicial y medios no se consignarán las calificaciones ni la fecha has-

ta que no sea positiva la calificación global del ciclo, y las calificaciones alcanzadas se expresarán en los términos de sobresaliente, notable, bien, y suficiente.

CRISIS, ABIERTA EN ITALIA: PERTINI REGRESA A ROMA

ROMA, 6.—El Presidente de la República Italiana Sandro Pertini, ha dado por abierta hoy la crisis de Gobierno, al declarar a la Prensa que interrumpirá sus vacaciones y regresará urgentemente a Roma para comenzar las consultas.

El anciano Presidente Pertini, de 85 años, se encuentra de vacaciones en Selva Gardena, una localidad montañosa del norte de Italia, al pie de los Alpes.

Pertini ha recibido hoy en su retiro de Montana al primer ministro, Giovanni Spadolini, que acudió para exponerle la situación de crisis planteada en su Gobierno tras la dimisión, ayer jueves, de los siete ministros socialistas del Gabinete.

Pertini llegará a Roma probablemente mañana, sábado, y comenzará las consultas para designar al encargado de tomar el Gobierno a partir del lunes próximo.

Varios heridos leves por accidentes de circulación en las carreteras abulenses

VILLAREJO DEL VALLE.—Sobre las 16,40 del día de ayer se produjo un accidente en la carretera C-502, en el término municipal de Villarejo del Valle, al chocar frontalmente los vehículos "Citroen CX", matrícula M-5114-DC, conducido por Faustino Hernández García, de 49 años, que resultó ileso, y el "Talbot" matrícula M-0797-EH conducido por Marcelo Sanz Mínguez, quien resultó herido leve al igual que sus acompañantes, María Juana y María Teresa Sanz Falcón, ambas de 20 años de edad, María Juana Falcón Rodríguez, de 49 años y Fernando Alejandro Rey, de 19 años de edad.

GUTIERREMUNOZ.—A las seis y cuarto de la tarde de ayer, el "Ford Fiesta", matrícula LE-5244-H, conducido por antonio Bueno Crespo, alcanzó al camión "Pegaso", matrícula H-9098-A, cuyo conductor era Juan Tabanera Pérez, de 50 años, resultando ambos ilesos, y con heridas leves la ocupante del primer vehículo mencionado, Rosa García Nicolás, de 20 años de edad. El hecho

ocurió en el kilómetro 114,500 de la carretera N-VI, en el término municipal de Gutierremunoz.

LAS NAVAS DEL MARQUES.—María José Santamaría Jiménez, de 15 años de edad y Angel Fernández Mayoraes, de 42 años de edad, conductores respectivamente de un Vespio y un "Seat-127", matrícula M-9995-AV, sufrieron un accidente en el kilómetro 55 de la carretera C-505, Las Rozas-Avila, en el término municipal de Las Navas del Marqués, a consecuencia del cual resultó herida leve la primera de los mencionados e ileso el segundo de ellos.

HOYO DE PINARES.—Sobre las 21,45 de la noche de ayer, la motocicleta "Puch-Cobra" Matrícula AV-4724-C, conducida por Saturio Rodríguez Navas, de 59 años de edad, atropelló al peatón, Leopoldo Calvo López, de 49 años de edad, quien resultó con heridas de pronóstico leve.

En todos los accidentes mencionados instruyó las oportunas diligencias la Guardia Civil de tráfico del Subsector de Avila.



ANOCHÉ, DEBATE TELEVISIVO SOBRE LA POLEMICA LOAPA

De izquierda a derecha, Miguel Roca Junyet, de Convergencia y Unión; Mario Fernández, del PNV.; Rafael Arias Salgado y Francisco Ruiz Risueño, de UCD.; y Juan Prats y Catalá, del PSOE, conversando poco antes de que diera comienzo la grabación del debate sobre la LOAPA, en el participaron para ser emitido anoche, por la Primera Cadena de Televisión Española.

(Teléfoto EFE).

Camisería
Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34
(Pasaje Caja de Ahorros)
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA



Dr. J. M.^a

Garzón

GINECÓLOGO

C/ Alfonso el Sabio, 7

Teléfono: 22 23 44

C.M n.º 29

JOSE ESTEBAN ANTON

PODOLOGO

AFECCIONES DE LOS PIES

—Pies planos, cavos...

—Ortopedia.

Plantillas a medida,

ortosis, prótesis, etc.

Consulta diaria previa

petición de hora.

Teléfono: 22 16 21.

Paseo San Roque, 27 -1.º C.

VP-8

BROTHER - AVILA
TRICOTOSAS VISITENOS.
Telf. 21 21 52.

EL DIA INTERNACIONAL DEL BOMBERO, EN AVILA

Hoy se celebra el Día Internacional del Bombero. Con tal motivo se ha declarado jornada de puertas abiertas en el Parque de Servicios Municipales contra Incendios de nuestra capital donde se han ido realizando, a lo largo del día, diferentes exhibiciones sobre los ejercicios propios del mencionado Servicio, llavados a cabo por los bomberos abulenses que, con tal motivo, han invitado a los ciudadanos de nuestra capital para asistir a las mis-

mas y visitar igualmente las distintas instalaciones para conocer más de cerca la forma de vida profesional que realizan diariamente.

La jornada de puertas abiertas se prolongará hasta mañana a fin de que todos aquellos que lo deseen puedan asistir personalmente a tales exhibiciones y convivir por unas horas con quienes se esfuerzan por llevar a cabo un servicio tan imprescindible en toda población.



Electrodomésticos JUANITO

Duque de Alba, 3 Teléfono: 22 86 13 AVILA